

2368

Comisiunea Mon. Istofice

Mogosoaia, jud. Ilfov

- Ansamblul Brâncovenesc

Ruine palat Bibescu

Corespondență 1939 - 1948

*Cu cîpt separat*



Domnului Rezident Regal

al

Tinutului Bucegi

Loco

791

Domnule R E Z I D E N T R E G A L,

Comisiunea Monumentelor Istorice își adăpostește birourile într-un loc total neîncăpător al Ministerului Cultelor și Artelor în timp ce Palatul Bibescu de la Meșteșoaia se ruinează fără vreo întrebunțare.

Colectiunile Comisiei noastre nu pot fi expuse în întregime din aceeași cauză a lipsei de spațiu.

Cunoscând preocupările Domniei Voastre și râvnă ce depuneți pentru înflorirea tinutului, avem onoare să vă rugă să binevoiți să faceți să se exproprieze, pentru Comisiune, acest imobil, în care se vor instala Colectiunile și birourile Comisiei Monumentelor Istorice.

Binevoiți apăimi, Domnule Rezident Regal, asigurarea deosebitei noastre considerații.

P R E S E D I N T E,

SECRETAR-DIRECTOR GENERAL,

*(mapă separat)*

*23-1-939*

*Lună de Iulie 1939*

Domenului Președinte

al

Consiliului de Miniștri

D.M.I.  
ARHIVA  
MONUMENTE ISTORICE  
NR. FILA 3

791

Domenule PRIM MINISERU,

Comisiaunea Monumentelor Istorice își adăpostește bicecurile într'un locaș total neîncăpător al Ministerului Cultelor și Artelor în timp ce Palatul Bibescu de la Mogoșoaia se ruinează fără vreo întrebunțare.

Colecțiunile Comisiunii noastre nu pot fi expuse în întregime din aceeași pricină a lipsei de spațiu.

Cunoscând preocupările Dumneavoastră și râvnă ce depuneți pentru înflorirea țării, avem onoare a vă ruga să binevoiți a face să se exprieze, pentru Comisie, acest imobil, în care se vor instala Colecțiunile și birourile Comisiunii Monumentelor Istorice.

Binevoiți a primi, Domenule Prim Ministru, asigurarea deosebitei noastre consideraționi.

P R E S E D I N T E,

SECRETAR-DIRECTOR GENERAL,



Nr. 791  
Aprilie 939

C. J. Grină Mihalache

Domnule Președintele Regel, Președintele Consiliului

Dom. Mon. Ștefanice își alește totale biserici în locul total niciu-  
pînă al Ministerului Cultelor și Artelor în tempe ce Palatul Bobocu de la  
Mugeni se mințează fără vîcă întreburi.

Ultimile Comuniuni noastre nu pot fi expuse în  
întregime din cauza precum a lipssei desparticiei

Însoțind preocupările dumneavoastră și revine se depunut  
punctul inflorire ~~floritorului~~, avem oroncă să nu rege se  
lănuvoiți a face și se exprimeze, punctul curios, de  
acest imobil în care se vor putea instala ultimile și bisericile  
Comuniunii Dom. Ștefanice.

Zănuvoiți a primi D. R. exigences de următoare  
noastre consideranțe.

O.

S. P. S.

23-1-940  
COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE  
TECHNICUL N. 256



Reperat

Palatul Brâncovenești  
de la Moșosoria

11.VII.940  
Se întrevine în  
numărul de la  
telefonul

Provocat telefonic de proprietarul Palatului

Brâncovenești de la Moșosoria am arătat, de  
fapt fînd și reprezentantul U.G.B-ului la cererea  
unei anchete în futurum relativ la degradările  
importante pe care le suferă cunoscutul Monument  
istoric din cauză nivelului apelor schimbat  
de lucrările de asfaltare a terenului din jurul  
Bucureștilor.

În ziua aceea, 22 mai, apările de nîndă  
mai scăzute de căt fusese și mai înainte —  
după următoarele creșteri și protecții constată, erau  
mult mai ridicăte de căt ar fi subiecte să  
 fie, după indicatia treptelor teresă care  
 coboară în loc. Prin infiltrare, apările pătrun-  
seseră în pionurile Palatului, ceea ce nu se  
intampla niciodată cănd Palatul nu  
i se face să se completeze și forte costisitoarele  
lucruri de conservare. Nîndă nu este mai  
dăunator fundațiile de căt aceste schimbările  
de nivel al apelor care prin urmăire și usor  
succesiv degradă și împărătează complet materialul.  
De altfel apările fisuri au început să apară  
în anipile palatului, care pot rezulta din  
trăsări provenite din slăbiciunea terenului în  
jurul fundațiilor.

Din cale spusă mai sus reșindea punctua  
bun conservare a monumentului, nordul  
apelor în locul de lângă Palat subiecte să ră-  
măne constant și se fie cel vechi, adică  
10 cm mai jos de căt ultima treaptă a teresăi.

Hăritorul din partea de jos e același loc

D.M.I.  
ARHIVA  
MONUMENTE ISTORICE  
NR. FILA 6

devine proprietatea U.C. Bului care nu are astfel  
controlul direct al acestui lac și sunt de pînă  
să se facă o adresă U.C. Bului prin care să i  
se aducă la cunoștință că pentru bune conservare  
a cunoscutului Monument Istorice, pentru  
a se evite fărăile solului, infiltratiile la  
fundal și sfibile gidriilor subsolului  
este nevoie să se niveleze apă în locul  
din dreptul Monumentului și să fie menținut  
constant și uniform la 10cm sub nivelul  
ultimei trepte a terasei, luându-se măsurile  
necesare ca pînă stărilele stabilită cu ocazia  
lucrările de asenare a lacurilor din jumătate  
Bucureștilor să nu regaleze astfel debitul  
apă în cît să se evite cu dezvoltarea cresterii  
și nivelului apăi în lacul Mogosoaie.

28 JUN. 1878.

Arhitect  
Horia Tsvoră

N<sup>o</sup> 1094  
Din Director General al Uzinelor Comunale  
București

În ziua de 22 Mai a.c. se facea jumătate  
și reprezentantul D.<sup>r</sup>, delegatul nostru  
tehnic a făcut următoarea constatăre  
la palatul Brâncovenești și lacul Cîmpia  
lacul Mogosoaia:

Nivelul constant al apăi lacului era  
la 10 cm, mai jos de ultima treaptă a tresei  
palatului, care după urmări văzut pe acolo  
trepte a fost mai sus și pînă nu filtrare apăi  
au patinus în pînorile palatului.

Fiuind necesar menținerea nivelului constant  
al apăi, pentru a se evita tarâurile solului,  
înfiltrările la fundal și slabirea zidurilor  
subsolului acestor clădiri, numărul istoric  
în vedere conservarea acvea acoperă o  
rugă ca pînă stările lacurilor din jumătate  
de jumătate să se evite să regaleze  
debitul apăi în lacul Mogosoaia, la nivelul  
care pînă astăzi. Constant.

P.r.

no. 32

ARHIVA  
MONUMENTE ISTORICE  
NR. FILA 7

D-lui Valentin Bibescu

1238

22 JUL. 1940

Avem onoare a vă aduce la cunoștință că am intervenit pe lângă U.C.B. ca atunci când va deveni proprietarul deplin al stăvilarului lacului Mogoșoaia să dispun ca acesta să fie construit astfel încât să asigure menținerea nivelului apei lacului la un nivel constant și anume la 10 cm. sub nivelul ultimei trepte a terasei Palatului, pentru a se evita infiltrarea apelor la fundații, precum și toate degradările ce decurg din aceste infiltrări, dăunătoare prețiosului monument.

Evident că până la îndeplinirea formelor de intrare în posesia U.C.B.-ului a acestui stăvilar, urmează ca grija menținerei nivelului constant al lacului să cadă asupra Domniei Voastre pentru a se evita orice degradare a Palatului.

P R E S E D I N T E ,

SECRETAR-DIRECTOR GENERAL,

Societatea U.C.B.

L o c o

1238



Domnule Director G E N E R A L,

Ca urmare la adresa noastră Nr.1094/21874/U.C.B., privitoare la menținerea unui nivel constant al apei din lacul Mogoșoaia, avem onoare a vă ruga ca în momentul când stăvilarul acelui lac va deveni proprietatea U.C.B.-ului să dispuneti ca el să fie astfel construit încât să permită asigurarea menținerei nivelului apelor lacului Mogoșoaia la un nivel constant și anume la 10 cm. sub nivelul ultimei trepte a terasei Palatului pentru a se evita infiltrarea apelor la fundații, precum și toate degradările care rezultă din aceste infiltrări, dăunătoare prețiosului Monument Istorie; iar până atunci să hinevnăti a dispune ca să se evite sosirea unui debit de apă prea mare în acest lac.

Am intervenit și pe lângă proprietarul Palatului cassă ia aceleiasi măsuri, cătă vreme va mai fi proprietarul stăvilarului.

P R E S E D I N T E,

SECRETAR-DIRECTOR GENERAL,

# Memoriul 23-1-940

delegatului Comisiei Monumentelor Istorice pentru  
anexata fizică de serviciul apelor la stînchezul  
locului Mogosoaia în ziua de 3 Septembrie 1940.

Comisia Monumentelor IS. 18.01.60

Sedinta dela 10 Aprilie 1941

ARHIVĂ  
MONUMENTE ISTRICE  
NR. FILA 9

În ceea ce privește buna conservare a  
Palatului Mogosoaia - important monu-  
ment istoric - nivelul apei lacului  
Mogosoaia trebuie menținut constant  
și în orice caz nu trebuie să se ridică mai  
sus de 10 cm sub nivelul ultimei trepte  
a terasei din fața Palatului; aceste nu  
numai pentru a se evita inundarea  
priorității monumentale a Palatului dar  
și pentru a se evita tăările solului și  
ale fundațiilor provocate prin ridicarea  
năboiarilor apelor de infiltratie care  
în plus mări crăpaturile zidurilor care  
pentru moment sunt numai superficiale,  
aducând degradarea monumentului.

În acestă preocupare trebuie sincro-  
nizată regularitatea stării lacului care comandă  
nivelul apei lacului Mogosoaia, regulat  
acest lucru și se poate obține fără a se aduce  
principiu în undături mai mari sau mai joase  
de acest lac.

Delegatul Comisiei Monumentelor  
Istoria, Arhitect

N: 1654

Horia Teodoru

Ministerul Agriculturii și Silviculturii

Regională Buc. Serviciul apelor

7 SEP. 1940

D. Ministrul

La adresa d<sup>o</sup> 1985/940, am onoare a trimite memorandul  
serviciului nostru tehnic aprobat de către Comisiunea de  
vire la cercetarea stării lacului Mogosoaia.  
Bineînțuit.

Lec. Dr. Gen.



Referat

Lacul Mogosoaia

3.9.40  
De urgență  
V.B.

U.C.B. în stînd cî proprietarul lacului Mogosoaia s-a cerut adresați justiției pentru stabilirea daunelor ce i s-auferit de pe termen regimului lacului Mogosoaia în urma lucrărîlor - lucri neterminati - fizice de U.C.B., a cerut Direcției Apelor din Ministerul lucrărilor Publice să facă o anchetă cu scopul de a verifica dacă cauzele stricării lacului nu este săgeab numai prorii funcționare a stațiilor lui "a lui le".

Develin Apela s-a cerut Comisiunii să existe prin delegație ei la această anchetă.

Am aranjat la ancheta și dimineață în dupănum, în ziua fixată - 3 Sept. și am vizitat punctul de vedere al Comisiunii în privința Monumentului Istoric de pe malurile lacului și s'înștiștit că până luni 9 septembrie totuș participanții la anchete și comunică în scris un memorandum cîștuiu.

Am întâlnit textul ~~electusat~~ <sup>de pe contrapagină</sup> și supun spre aprobare cu următoarele de fîrmă: până la termenul de mai sus Ministerul lucrărilor Publice și el Comunicatul la - Direcția apelor, Sistemul Apelor Regiunii II București.

Arhitect  
Horia Lovinescu

23-1-940

UZINELE COMUNALE BUCUREŞTI

MINISTERUL INSTRUCȚIUNII CALEGIARE  
COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE

N 01438 \* 3 AUG 1940

Telegrame : U. C. B.  
Telefon 32810

REGISTRATURA

Bucureşti, 29 Iulie 1940  
8-10 Str. Const. Mille



TECHNICUL N. 379. 3. VIII 940

- 1 AUG 1940 \* 9964



D-SALE

DOMNULUI PRESEDINTE AL  
COMISIUNEI MONUMENTELOR ISTORICE  
Str. General Berthelot 28.

3. VIII. 940

Referat

Este just că anul acesta,  
ploile au fost extrem de  
abundente și se stie că  
regiuni au fost inundații  
din aceste cauze.

Este lăsat just că deoarece  
proprietatea Monumentului

lui (care mai era și poate că  
mai este încă proprietatea  
zăgăului) ar fi de-  
chis zigzagi, scipe de  
inundație pionitele  
monumentului în  
schimb ar fi inundațat  
terenurile de la sudul zigzagului,  
prin urmă să aducă  
pierderi.

Se văduri pînă la  
zăgăul proiectate (trasee zigzagului  
în proprietatea U.C.B. al lui în refac-  
rea lui sistemul rețelei canalelor  
de sud de zigzag etc) situația  
nu va ameliora într-un rînd

mai mult sau mai puțin apropiat, nădășind apărarea că U.C.B.  
nu face tot ce este ca pînă în prezent a să dețină debitele strict  
necesare și sunt de pînă în prezent moment neputen-  
tămeturi cu responsul dat. Arhitect Gorilovici

La adresa D-stră No. 1238/1940 cu  
onoare vă comunicăm că înțelegem însemnatatea ce  
o reprezintă ca monument istoric palatul Mogoșoaia  
și facem tot ce este cu putință pentru a da pe Co-  
lentina debitele strict necesare împrospătării la-  
curilor din București.

Aceste debite de cel mult 2-3 m.c./sec.

nu pot în nici un caz produce inundația palatului  
după cum nici debitele mari ca cele din acest an,  
datorite ploilor exceptionale, dacă se ridică la  
timp și îndeajuns stăvilarile lacului Mogoșoaia a  
cărora manevrare însă nu este în grija noastră.

UZINELE COMUNALE BUCURESTI

SERVICIUL HIDRAULIC  
Ing. J. Jocanescu

MINISTERUL LUCRĂRIILOR PUBLICE  
SI AL COMUNICATIILOR

D. M. I.



ARHIVA

MONUMENTE ISTORICE

NR. FILĂ 10

Sr. de la  
S. Teodora  
V.D.  
Comisiunei Monumentelor Istorice.

Ministerul Cultelor și Artelor.

LOCU.

In urma adresei no. 10191/940 arăzinelor comunale București prin care se cere o cercetare la stâvilarul lacului Mogoșoaia;

Avem onoare a vă face cunoscut că Serviciul nostru va ține anchetă în localul Primăriei com. Mogoșoaia și apoi la fața locului în ziua de 3 Septembrie a.c. ora 11 a.m.-

Vă rugăm a trimite un delegat chestiunea privind și Palatul Brâncovenesc.-



23-1-940  
DIRECTIA APELOR  
SERVICIUL APELOR REGIUNEA II București

No. 1985

16.08.1940 August 27

DEMANAREA VIZUALA A STAVILARULUI

1654 - 30 AUG 1940

REGISTRATURA

Am luarat cu multă atenție  
Anului 1940

Dominicum Plutot  
Hernia Teodora

7 SEP. 1940.

Num 1654

delegatul

Luntea de legat din partea Comisarii  
Monumentelor Patrie a face vîntă la  
Cercetașea. ce nu va face la stârile-  
rul lacu lui Mogoșoaia în prema  
de legatul Ministerului Lucrărilor  
Pubblic și al comunicărilor în  
Ziua de 3. Septembrie a.c. orele  
11 a.m.

Pr.

S. Dr. Gh

# UZINELE COMUNALE BUCUREŞTI

23-1-940

Telegrame: U. C. B.  
Telefon: 3-28-10

Studii-Proiecte  
Nr.810/1940

324/16/VIT/940

Bucureşti,  
8-10, Const. Mille

12 Iulie 1940

16 VII 940  
de domnul L. Istrate  
V. Drăghici



DOMNULE MINISTRU,



Referat

16. VII. 940

I  
Stăvilarul lacului din dreptul Monumentului Istorice este pe cale de a trece - după cum am reprezentat anterior - din proprietatea domnului V. Bibescu în proprietatea U.C.B.-ului. Actele de vînzare și achiziție ale U.C.B.-ului erau în momentul expertizei destul de întârziate. Poate că între timp s-a intervenit oare o nouă diferență.

II  
Ceea ce interesează Monumentul este că ape lacului și rămân la un nivel constant adică la 10 cm sub nivelul ultimei trepte a terasei Palatului.

III  
Sunt de părere să se facă următoarele aduse:

A. Către U.C.B.

Că urmărește adresa noastră N: 1094/21874/U.C.B. suntem pe punctul de a menține un nivel constant al apei din lacul Moșoaia, avem oportunitatea să ne rugă să dispunem că în momentul când stăvilarul acestui lac este în posesia proprietății U.C.B.-ului să dispunem că el să fie astfel construit în cît să permită asigurarea menținerii nivelului apei lacului Moșoaia la un nivel constant în acum la 10 cm sub nivelul ultimei trepte a terasei Palatului pentru a se evita infiltrarea apelor la fundația ~~Monumentului~~ precum și toti degradările care rezultă din aceste infiltrări, dăunători prețiosului Monument Istorice, iar pînă atunci să binevină a dispune că să se evite orice unui alt tip de lucru în acest loc.

B. Către DOMNIEI SALE  
proprietarul Palatului  
de Valentin Bibescu

DOMNULUI MINISTRU AL CULTELOR SI ARTELOR  
PENTRU COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE

proprietarul depăin al stiri lacului lacului Mogosoxic să  
sa dispun ca acesta să fie construit astfel în cît nă asigură  
menținerea nivelului apelor lacului la un nivel constant și  
aruncă la 10 cm. sub nivelul acvatoriei frupte și teresă pe lăsatul  
pentru a se evita infiltrarea apelor la fundatii precum și  
toate degradările ce decurg din aceste infiltrări, da un toren  
menținerei ~~monument~~<sup>pană la îndeplinirea</sup> formula de intrare în posesia  
~~stătător~~<sup>semnătură U.C. Bulea</sup> a proprietarului  
Evident că ~~stătător~~ bine că rețineaza ~~la proprietarul~~  
acestui stătător, urmărind cu grije menținerea nivelului  
constant al lacului și ordonând domnicii Voastă pentru  
a evita orice degradare a lacului.

Arhitect

Yonie Tendron

## COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE

București, 24 iunie 1938, nr. 28, secția de arhivă.

D.M.I.
ARHIVA
MONUMENTE ISTORICE
NR. FILĂ 13

Art. 8 al. final de adăugat în regulament.-

Monumentele istorice (localități preistorice, clasice și medievale, castre, valuri, movile, sănături, cetăți, construcții civile și militare, biserici și mănăstiri etc.) clasate ca atare de Comisiunea Monumentelor Istorice, cu terenul nearabil și apele din jurul lor, în întinderea necesară conservării aspectului general al monumentului cu împrejurimile sale imediate, astfel cum acestea vor fi determinate de Ministerul Artelor, sunt considerate așezăminte de cultură și exceptate dela expropriere.-

**PREŞEDINȚIA  
CONSLIULUI DE MINIȘTRI  
CABINETUL PRIMULUI MINISTRU**

Bucuresti, 2 Aprilie 1945

302716/945

18-1945  
23

*Crisice Mircea Metes*  
*referat* *Mihail Jeffor*

*Către 1800  
Ministrul Artelelor și Cultelor  
și Interiore regat  
Avem onoare să vă trimitem ală-  
turat, scrisoarea Doamnei Martha Prin-  
cipesă Bibescu, rugându-vă să binevoiți  
a studia, aprecia și dispune.*

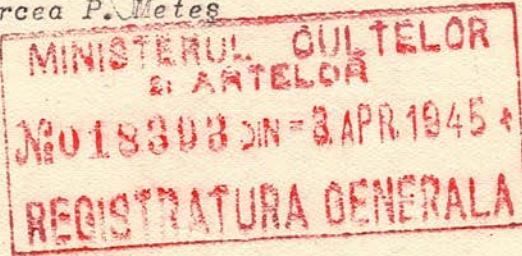


D.O.

Director de Cabinet,

*Metes*

Dr. Mircea P. Metes



17-5-1945



Domniei Sale  
Doamnei Martha Principesa Bibescu  
Mogoșoaia

616/945

7/IV/

În continuare se remarcă înjumătatea cerințării omului de o sancție într-

închinderea locului său și înlocuirea sa cu unul altul într-o zonă de interes na-

Stimată DOAMNA,

La scrierea Dvs. adresată Președintelui Consiliului de Miniștri, în legătură cu exceptarea de la exproprieare a parculelui a localului și a terenului înconjurător, necesar bunei prezintări a Palatului Brâncovenesc de la Mogoșoaia, am onoare a vă înainta, în copie, procesul verbal, încheiat de Comisiunea Monumentelor Istorice în ședință din 7 Aprilie 1945, văzut și aprobat de d. Ministrul Afacerilor Interne.

Copia acestui proces verbal a fost înaintată Direcției Contenciosului din Ministerul Afacerilor Interne chiar azi pentru a se urmări întocmirea decretului regal de clasare.-

Binevoiți a primi, Stimată DOAMNA, asigurarea deosebită noastră stime.-

DIRECTOR,

V. Brătulescu

17-5-1945

23-18-1945

Doamnei Martha Bibescu  
Palatul Mogosoia  
Județul Ilfov



616/945

19/IV/

Stimată DOAMNA,

Aveam onoare a vă aduce la cunoștință că prin Înalțul Decret Regal nr. 1220 din 1945 Curtea Domnească Brâncovenească din Mogosoia județul Ilfov compusă din Palatul domnesc, Paraclisul Curții, bucătăria boltită împreună cu parcul, terasele grădinile și livezile curții se clasează monument istoric.-

In consecință potrivit legii pentru conservarea și restaurarea monumentelor istorice din 19 Iunie 1919 vă rugăm să binevoiți a vă conforma în viitor obligațiunilor ce Vă sunt impuse prin legea menționată în ce privește regimul juridic al proprietății clasată monument istoric, neputându-se face nici o transformare, reparatie, înstrăinare decât cu aprobarea prealabilă a Comisiunii Monumentelor Istorice.-

Binevoiți a primi, Stimată DOAMNA, asigurarea deosebitei noastre stime.-

PRESEDINTE,

Al. Lapedatu

SECRETAR-DIRECTOR,

V. Brătulescu

D.M.I.  
ARHIVA  
MONUMENTE ISTORICE  
NR. FILĂ 17

Domniei Sale  
Doamnei Martha Principesa Bibescu  
Mogoșoaia

616/945

11/IV/

Stimată D.O.A.M.N.A.,

La scrierea Dvs. adresată Președintelui Consiliului de Miniștri, relativ la Palatul Brâncovenesc de la Mogoșoaia, am onoare a vă înainta, în copie, procesul verbal, încheiat de Comisiea Monumentelor Istorice în ședința din 7 Aprilie 1945, văzut și aprobat de d. Ministrul al Artelor.-

Copia acestui proces verbal a fost înaintată Direcției Contenciosului din Ministerul Artelor chiar azi pentru a se urgența întocmirea decretului regal de clasare.-

Binevoiți a primi, Stimată D.O.A.M.N.A., asigurarea deosebitiei mele stime.-

PREȘEDINTE,

ELISABEATU

SECRETAR-DIRECTOR,

*Domniei Sale*

*Doamneli Martha Principesa Bibescu  
Mogoșoaia*

616/945



*Stimată DOAMNA,*

*La scrisoarea Dvs. adresată Președintelui Consiliului de Ministeri, relativă la Palatul Brâncovenesc de la Mogoșoaia, am onoare a vă înainta, în copie, procesul verbal, încheiat de Comisiunea Monumentelor Istorice în ședința din 7 Aprilie 1945, văzut și aprobat de d. Ministrul al Artelor.-*

*Copia acestui proces verbal a fost înaintată Direcției Contenciosului din Ministerul Artelor chiar azi pentru a se urgența întocmirea decretului regal de clasare.-*

*Binevoiți a primi, Stimată DOAMNA, asigurarea deosebitei mele stime.-*

Domniei Sale

Domnului Ministrului al Agriculturii  
si Domeniilor.

1377/1946

DOMNULE "INISTRU,

Sesizat de cererea D-nei Valentin Principesă Ghica  
născută Bibescu și în conformitate cu art.3 din Legea de Conservare  
și restaurare a monumentelor istorice și cu Înalțul Decret Regal  
Nr.1220 publicat în Mon.Oficial Nr.91 din 19 Aprilie 1945, în ședință  
din 23 Octombrie 1946, Comisiunea Monumentelor Istorice reluând în  
discuție chestiunea monumentelor istorice din Com. Mogosoaia, Jud.  
Ilfov, ca urmare încheerilor cuprinse în procesul verbal din 7 Aprilie  
1945, a decis și a menținut următorul text lămuritor asupra clasării  
că monument istoric a fostei Curți Brâncovenesti, dela Mogosoaia:

"Fosta Curte Domnească a lui Brâncoveanu, din comuna  
Mogosoaia, Jud. Ilfov, compusă din Palatul Domnesc, zidurile înconjurătoare,  
paraclisul curții și bucătăria boltită, împreună cu cadrul lor  
natural, care cuprinde parcul, terasele, grădinile și livezile cu  
perdeaua de salcămi, până la soseaua comunala ara Colentinei și malul  
anei pe portiunea plantată dela adgazul existent pînă la linia de  
Nord a proprietății, precum și o zonă nouă aedificată în fața pridvorului domnesc, spre West dela malul anei și până la soseaua viei  
trecându-se în inventarul general al monumentelor istorice."

Ca urmare deci a încheerilor din 7 Aprilie 1945 și 23 Oct.  
1946, Comis. Mon. Istorice a înțeles și înțelege că și portiunea din  
balta și apa Colentinei, cuprinsă în planul anexat procesului verbal  
face parte din bunurile decretate monumente istorice.

Ca atare avem onoare să rugă să binevoiți să anula dispozițiunile pe care P.A.R.I.D.U.L. își întemeiază folosința apei pe  
portiunea din balta și apa Colentinei care trece pe proprietatea  
Curții din Mogosoaia cu atât mai vîrstos cu cât însuși Comitetul de  
reformă agrară al comunei Mogosoaia prin procesul-verbal Nr.5 din

15 August 1946, în baza art. 3 din legea pentru reforma agrară  
excepțează dela expropriere balta și apa Colentinei în suprafață  
de circa 30 ha. iar prin procesul-verbal Nr. 2247 din 1 Septembrie  
1946 Comisia de plasă pentru reforma agrară a plășii Buftea  
confirmă cele cuprinse în procesul verbal al Comisiei comunale  
excepțează dela expropriere balta și apa Colentinei menționate  
în cuprinsul acestei adrese.

In rezumat deci: In baza art.3 din Legea de reformă  
agrară care excepțează dela expropriere apele cu folosință  
industrială, în baza art.3 din Legea de conservare și restaurarea  
monumentelor istorice și în baza I.D.R.Nr.1220/1945, avem onoare a vă  
ruga să aprobați a se interveni pe lângă P.A.R.I.D.U.L. pentru a  
lăsa folosința băltii și apei Colentina proprietări exceptată  
dela expropriere susținută și a anula licitația publică prin  
care s'a concesionat unor particulari exploatarea acestor bălti,  
inclusiv extragerea gheței.

Prinții vă rugăm Domnule Ministru, asigurarea deosebitei  
noastre considerațiuni.

DIRECTOR,

V. Brătulescu

Seful Biroului,

V. Iacomi

PROCES - VERBAL No.5  
Iatăzi 15 august 1946

D.M.I.
ARHIVA
MONUMENTE ISTORICE
NR. FILĂ 24

Noi, membrii Comitetului de reformă agrară al judecătorei Mogosoaia constituit și în număr de unsprezece, după alegerea obștei satului, în ziua de 29 iunie 1945, ne-am întrunit astăzi date de mai sus, în localul primăriei și am luat în discuție contestarea Doamnei Ghica Comănești, în care cere ca balta Bibescu, în suprafață de 30 Ha., proprietatea D-sălă să fie excedată dela exproprietare.

În ordine prezentați Ion Covrilescu, Ion Rada Ioan și Gugulin, Grigore Sărba, Nestase Marin, Marin C. Didin, Gheorghe Bragorir, Ilie Popescu, Alexeiu I. Aleze, Alexeiu S. Didin, Gheorghe I. Radu, etc.

Suh președintele no-lui Ion Covrilescu, s'a luat în discuție contestația Doamnei Ghica Comănești.

Comitetul în unanimitate, hotărâtă modificarea procesului verbal Nr.3 din 12 iugust 1945 în sensul că se exceptează dela exproprietare balta Bibescu în suprafață de 30 Ha. pentru următoarele active:

1. Balta servind ca fonduri notrice pentru moara sistematică de proprietatea Doamnei Valentina Ghica Comănești situată pe marginea calei Colentina, deci fiind un bun industrial, după prevederea art. 3 a legii de reformă agrară nu intră în exproprietare.

2. Balta curge prin mijlocul parcului Bibescu, declarat monument istoric, este acută în planul parcului de "întsterul tricolor".

Din tota proprietatea Doamnei Valentina Ghica Comănești, în întindere de 241 Ha. din care 36 Ha. monument istoric, 162 Ha. teren arabil, 9 Ha. grădină de sărasavat, 4 Ha. pădure și 30 Ha. balta, se expropriează suprafața de 125 Ha. din care 112 Ha. teren arabil, 9 Ha. grădină de sărasavat și 4 Ha. pădure. Rămâne proprietății cota de 50 Ha. teren arabil și balta în suprafață de circa 30 Ha. -

Brent care am încheiat presentul proces verbal. -

FIRMDATĂ

(ss) Ion Covrilescu

Membrii :

(ss) Semnătura celor de mai sus. -

n.conformitate



PROCES - VERBAL Nr.5  
Astăzi 15 August 1946

Noi, membrii Comitetului de reformă agrară al Comunei Mogosoaia constituiri în număr de unsprezece, după alegerea obștei satului, în ziua de 28 Martie 1945, ne-am întrunit astăzi data de mai sus, în localul primăriei și am luat în discuție contestația Doamnei Ghica Comănești, în care cere ca balta Bibescu, în suprafață de 30 Ha., proprietatea D-sale să fie exceptată dela expropriere.

Membrii prezenti: Ion Gavrilăescu, Ion Rada Ioan zis Gugulin, Grigore Sârbu, Năstase Marin, Marin G. Didin, Gheorghe Dragomir, Ilie Moșoiu, Alexandru R. Alexe, Alexandru S. Didin, Gheorghe I. Radu, .-

Sub președinția D-lui Ion Gavrilăescu, s'a luat în discuție contestația Doamnei Ghica Comănești.

Comitetul în unanimitate, hotărăște modificarea procesului verbal Nr.3 din 12 August 1945 în sensul că se exceptează dela expropriere balta Bibescu în suprafață de 30 Ha. pentru următoarele motive:

1. Balta servind ca fontă motrice pentru moara sistematică de apă proprietatea Doamnei Valentina Ghica Comănești situată pe marginea apei Colentina, deci fiind un bun industrial, după prevederea art. 3 a Legii de reformă agrară nu intră în expropriere.

2. Balta curge prin mijlocul parcului Bibescu, declarat monument istoric, este zrecută în planul parcului de Ministerul Artelor.-

Din moșia proprietățea Doamnei Valentina Ghica Comănești, în întindere de 241 Ha. din care 36 Ha. monument istoric, 162 Ha. teren arabil, 9 Ha. grădină de zarzavat, 4 Ha. pășune și 30 Ha. balta, se expropriează suprafața de 125 Ha. din care 112 Ha. teren arabil, 9 Ha. grădină de zarzavat și 4 Ha. pășune.- Rândul proprietăței cota de 50 Ha. teren arabil și balta în suprafață de circa 30 Ha.-

Dintr care am încheiat prezentul proces verbal.-

PRESEDINTE

(ss) Ion Gavrilăescu

Membrii :

(ss) Semnătura celor de mai sus.-

p. conformitate

C O P I E

P R O C E S - V E R B A L  
din 7 Aprilie 1945



Se declară monument istoric Curtea domnească Brâncovenească din Mogosoaia, Județul Ilfov, compusă din : Palatul Domnesc, Paraclisul curții, și bucatăria boltită împreună cu cadrul ei natural care cuprinde: parcul, terasele, grădinile și livezile, mărginită spre Est cu zidul de incintă exterior și spre Nord-Est cu perdeaua de sacâmi, până la șoseaua comunală; apa Colentinei și malul drept al apei pe porțiunea plantată de la zăgazul existent, până la limita Nord a proprietății, precum și o zonă nouă aedificandă, în fața pridvorului domnesc, spre Vest, de la malul apel și până la șoseaua viei, trecându-se în inventariul general al monumentelor istorice din România.-

Văzut și aprobat

(ss) M. Ralea

3/IV/945

Parcul	36 Ha.-
Lunca	8 Ha.-
Zona nouă	7 $\frac{1}{2}$ Ha.-
aedific.-	

p. conformitate,  
V. Drăghici

COMITETUL DE REFORMA AGRARA  
Mogoșoaia - Ilfov

COPIE :

PROCES - VERBAL Nr.5  
Astăzi 15 August 1946



Noi, membrii Comitetului de reformă agrară al Comunei Mogoșoaia constituții în număr de unsprezece, după alegerea obștei satului, în ziua de 28 Martie 1945, ne-am întrunit astăzi data de mai sus, în localul primăriei și am luat în discuție contestația Doamnei Ghica Comănești, în care cere ca balta Bibescu, în suprafață de 30 Ha., proprietatea D-sale să fie excepțată dela expropriere.

Membrii prezenți: Ion Gavrilăescu, Ion Rada Ioan zis Gugulin, Grigore Sârbă, Năstase Marin, Marin C. Didin, Gheorghe Brăgomir, Ilie Mosotu, Alexandru R. Alexe, Alexandru S. Didin, Gheorghe I. Radu, -

Sub președinția D-lui Ion Gavrilăescu, s'a luat în discuție contestația Doamnei Ghica Comănești.

Comitetul în unanimitate, hotărăște modificarea procesului verbal Nr.3 din 12 August 1945 în sensul că se exceptează dela expropriere balta Bibescu în suprafață de 30 Ha. pentru următoarele motive:

1. Balta servind ca sursă motrice pentru moara sistematică de apă proprietatea Doamnei Valentina Ghica Comănești situată pe marginea apei Colentina, deci fiind un bun industrial, după prevederea art. 3 a Legii de reformă agrară nu intră în expropriere.

2. Balta curge prin mijlocul parcului Bibescu, declarat monument istoric, este recută în planul parcului de Ministerul Artejor. -

Din masia proprietății Doamnei Valentina Ghica Comănești, în întindere de 241 Ha. din care 36 Ha. monument istoric, 162 Ha. teren arabil, 9 Ha. grădină de zarzavat, 4 Ha. păsune și 30 Ha. balta, se expropriează suprafață de 125 Ha. din care 112 Ha. teren arabil, 9 Ha. grădină de zarzavat și 4 Ha. păsune. - Rândune proprietății cota de 50 Ha. teren arabil și balta în suprafață de circa 30 Ha. -

Drept care am încheiat prezentul proces verbal. -

PRESEDINȚTE

(ss) Ion Gavrilăescu

Membrii :

(ss) Semnatura celor de mai sus. -

n.conformitate

PROCES - VERBAL Nr.2247

Comuna Mogosoaia, astăzi 1 Septembrie 1946.

In baza procesului verbal de constituire din 29 Martie 1945, a acestei Comisiuni compusă din 28 membri, sub președinția D-lui Ion Ruciă în baza Deciziei Ministerului Agriculturii și Domeniilor Nr.801 din 10 Aprilie 1946, Comisia Plăști s'a întrunit și a luat în discuție cazurile cu care a fost sesizată. - Membrii prezenti sunt domnii : Ion Ruciă președinte, următorii membri : Ion Grigore Năstase, Ioan Gavrilescu, Ion Mosciu, Niculae Neagu, Alexandru Ucedău, Ion D. Sandu, Gheorghe P. Paraschiv, Dumitru Nuțu, Nicolae P. Tîcu, Alexandru Chirita, Gheorghe Calonfir, Florea C. Ioan, Marina Leonte, Dumitru Arinescu, Ion Musat.....

La ordinea zilei contestația doamnei Valentina Ghica Comănesti din Comuna Mogosoaia Jud. Ilfov, prin care cerea a fi excentată dela expropriație balta în suprafață de 30 Ha. pe următoarele motive :

1). Balta servind ca forță motrică pentru moara sistematică de ară situată pe marginea apei Colentina, deși fiind un bun industrial, după prevederile art. 3 al Legii de reformă agrară, care nu intră în exproprieare.-

2). Balta curge prin mijlocul parcului Bibescu declarat monument istoric și este trecut în planul parcului de Ministerul Artelor.-

Având în vedere că Comitetul Comunal de reformă agrară al Comunei Mogosoaia prin procesul verbal Nr. 5 din 15 August 1946, hotărăște modificarea procesului verbal Nr. 3 din 14 August 1945, în sensul că se exceptează dela expropriație balta Bibescu în suprafață de 30 Ha.

Având în vedere că din masia proprietățea doamnei Valentina Ghica Comănesti din comuna Mogosoaia în întindere de 241 Ha. din care 30 Ha. monument istoric, 162 teren arabil, 9 Ha. grădini de zarzavat și 4 Ha. păsune.

Rămânând proprietării cota de 50 ha. teren arabil și balta în suprafață de 30 ha.-

HOTARASTE,

Admite contestația doamnei Valentina Ghica Comănesti din comuna Mogosoaia Ilfov, precum și procesul verbal al Comitetului comunal de reformă agrară din comuna Mogosoaia Ilfov, Nr. 5 din 15 August 1946, în sensul că se exceptează dela expropriație balta în suprafață de 30 Ha., întrucât parcul Bibescu este declarat monument istoric și balta fiind în mijlocul parcului și trecut în planul parcului monument istoric și servind ca forță motrică pentru moara sistematică a doamnei Valentina Ghica Comănesti și potrivit art. 3 din Legea de reformă agrară ca fiind un bun industrial, deci se exceptează dela expropriație suprafața de 30 ha. balta.-

Drept care s'a încheiat prezentul proces verbal astăzi 1 Septembrie 1946.-

PRESEDINTE  
(ss) I. Ruciă

Urmează îscăliturile membrilor

p. conformitate

PROCES - VERBAL Nr. 2247

Comuna Rogoșoaia, astăzi 1 Septembrie 1946.

In baza procesului verbal de constituire din 29 Martie 1945, a acestei Comisiuni compusă din 23 membri, sub președinția D-lui Ion Ruciă în baza Deciziei Ministerului Agriculturii și Domeniilor Nr. 801 din 10 Aprilie 1946, Comisia Plășii s'a întrunit și a luat în discuție cazurile cu care a fost sesizată.- Membrii prezenti sunt domnii : Ion Ruciă președinte, următorii membri : Ion Grigore Năstase, Ioan Gavrilescu, Ion Moscău, Niculae Neagu, Alexandru Ucedău, Ion D. Sandu, Gheorghe P. Paraschiv, Dumitru Puțu, Nicolae P. Ticeu, Alexandru Chirita, Gheorghe Salomfăr, Florea C. Ioan, Marina Leonte, Dumitru Grăinescu, Ion Iucat.....

La ordinea zilei contestația doamnei Valentina Ghica Comănesti din Comuna Rogoșoaia Jud. Ilfov, prin care cere a fi exceptată dela expropriează balta în suprafață de 30 Ha. pe următoarele motive :

1). Balta servind ca forță motrică pentru moara sistematică de ană situată pe marginea apei Colentina, desti fiind un bun industrial, după prevederile art. 3 al Legii de reformă agrară, care nu intră în exproprieare.-

2). Balta curge prin mijlocul parcului și este trecut în planul parcului de Ministerul Artelor.-

Având în vedere că Comitetul Comunal de reformă agrară al Comunei Rogoșoaia prin procesul verbal Nr. 5 din 15 August 1946, hotărâse modificarea procesului verbal Nr. 3 din 14 August 1945, în sensul că se exceptă dela expropriează balta Bibescu în suprafață de 30 Ha.

Având în vedere că din mozia proprietății doamnei Valentina Ghica Comănesti din comuna Rogoșoaia în întindere de 241 Ha. din care 30 Ha. monument istoric, 162 teren arabil, 9 Ha. grădină de sărasavat și 4 Ha. păsune.

Rămânând proprietății cota de 50 ha. teren arabil și balta în suprafață de 30 ha.-

HOTARÂSIRE.

Admite contestația doamnei Valentina Ghica Comănesti din comuna Rogoșoaia Ilfov, precum și procesul verbal al Comitetului comunal de reformă agrară din comuna Rogoșoaia Ilfov, Nr. 5 din 15 August 1946, în sensul că se exceptă dela expropriează balta în suprafață de 30 Ha., întrucât parcul Bibescu este declarat monument istoric și balta fiind în mijlocul parcului și trecut în planul parcului monument istoric și servind ca forță motrică pentru moară sistematică a doamnei Valentina Ghica Comănesti și potrivit art. 3 din legea de reformă agrară ca fiind un bun industrial, deci se exceptă dela expropriează suprafață de 30 ha. balta.-

Brește care s'a încheiează presentul proces verbal astăzi 1 Septembrie 1946.-

PRESEDINTE  
(ss) I. Ruciă

Urmează îscăliturile membrilor

n.conformitate

MINISTERUL AGRICULTURII ȘI AL DOMENIILOR

ROMÂNIA

D.M.I.  
ARHIVA  
MONUMENTE ISTORICE  
NR. FILĂ 29

1580

MINISTERUL AGRICULTURII ȘI DOMENIILOR

DIRECȚIUNEA PROPRIETĂȚII ȘI BUNURILOR STATULUI

SERVICIUL

202252 28 DEC 1946

MINISTERUL ARTELOR  
Comisia Monumentelor Istorice

14.1.1946  
la demandă  
V. Bărbulescu

Referindu-ne la adresa Dv. N°. 1377  
din 13 Noembrie a.c., avem, încare a vă  
face cunoscut că, în urma cercetărilor fa-  
cute s'a constatat că balta Mogosoaia  
în suprafață de 30 ha. în urma notarăriilor  
Comitetelor de Expropriere a fost predate  
Inspectoratului Apelor de Șes și pe baza  
aprobării d-lui Ministrul Zaroni a fost  
arendată Economatului Funcționarilor  
Publici până la data de 31 Martie 1947.-

Pentru a nu se expune la procese  
se poate restitui balta proprietărei cu  
obligațiunea ca să respecte contractul  
intervenit între Direcția Pescărilor și  
Economat.

DIRECTOR,

SEFUL SERVICIULUI,

MINISTERUL ARTELOR  
N° 18271 LA 31 DEC 1946 +  
REGISTRATURA GENERALĂ



Ministerul Artelor  
Direcția Contencios

28/IX

1155/946

Referindu-ne la adresa Nr. 12671/2365/946, avem onoare a vă face cunoscut că în conformitate cu art. 3 din legea pentru conservarea și restaurarea monumentelor istorice, seprobă a se modifica Decretul Lege Nr. 1222 din 14 Aprilie 1945, publicat în Monitorul Oficial Nr. 91 din 19 Aprilie 1945, complectându-se în sensul următor : "Se clasăază monument istoric Curtea Domnească Brâncovenească din Nogosoaia Jud. Ilfov, compusă din Palatul Domnesc, Paraclisul Curții, bucătăria boltită, împreună cu parcul, terasele, grădinile și livezile curții și cărila Colectina cuprinsă în acest parc. -"



24 X 946  
Se menține decretul  
(23) Oct. Livezaru

Jef de birou  
V. Iacomi

MINISTERUL  
CONTENCIOSUL

MINIST. CULT. NATIONALE SI AL CULTELOR

Nº 01156 23 SEP 1946

ADMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE



Adresa poștală:  
Str. Știrbei Vodă Nr. 39

25-IX-946 la J. Comisia Tehnică  
admit. Jr. Baly

DOMNULUI PRESEDINTE AL  
COMISIUNEI MONUMENTELOR ISTORICE  
DIN MINISTER

**Comisieas MONUMENTELOR ISTORICE**

Sedintă de la 23 oct. 1946.

Dosarul și Nr. div.  
involvat de lury. Tebaaca  
A 23 octombrie d. Terasori.

Privește: 24 Sept 1946

Tehnică  
V. Drăguț

25-IX-946

Se anexează cu vecinul temei  
se se aprobe  
solitarata cerere  
admit. Jr. Baly

25.9./946

Se aprobi a se interveni  
în sensul cerut de petiționar  
întrucât apa e coprinsă  
în unitate monumentului  
a "Curtea Domnească".

25 Sept. 1946

S-a trezit în procesul verbal  
Arhitect Jr. Baly

26/IX/946 Se va interveni la Contencios, cerându-se ~~aceeași~~ modificarea secretului de  
clarare completându-se după cum urmează:

Am secretat și decretat: Curtea Domnească Brâncoveanescă din Moșoaia, județul  
Ilfov, compusă din Palatul Domnesc, Paraclisul curții, biserica boltită împreună  
cu parcul, terasele, grădinile și liveziile curții și gară. Identificată ca monument istoric  
acest parc, se clasăază monument istoric.

D.M.I.  
ARHIVA  
MONUMENTE ISTORICE  
NR. FILA 31

Data:

12671/1325/1946

Rugăm adresați răspunsul direct Contenciosului

DOMNULE P R E S E D I N T E ,



SEFUL SERVICIULUI,

*Regele Alba*

C O P I E

REGISTRATURA GENERALA A MINISTERULUI ARTELOR No. 12671 / 21 Sept./ 1946  
REGISTRATURA DIRECTIUNEI CONTENCIOSULUI MINISTERULUI ARTELOR No. 1325 / 13 / Sep-  
temvrie 1946.

CABINETUL MINISTRULUI ARTELOR No. 243 / 12 Septemvrie 1946.

D.M.I.  
ARHIVA  
MONUMENTE ISTORICE  
NR. FILA 30

DOMNULE M I N I S T R U,

Subsemnata principesa Martha Valentin Gh. Bibescu, din comuna Mogosoaia, județul Ilfov, cu onoare vă aduc la cunoștință următoarele :

Prin secretul-Lege No. 1222 din 14 Aprilie 1945, publicat în Monitorul Oficial No. 91 din 19 Aprilie 1945, s'a clasat ca monument istoric Curtea Domnească Brâncovenească din Mogosoaia județul Ilfov, compusă din Palatul Domnesc, Paraclisul Curții, Bucătăria Boltită, împreună cu Parcul, Terasele, Grădinile și Livezile Curții.

Gârla Colentina curge prin mijlocul parcului, după cum se poate constata din schița de plan a acestui monument istoric, care dintr-o eroare materială, credem că nu a fost menționată, îndecre-tul-lege enunțat mai sus.

Această constatăre a făcut-o și Comitetul de reformă agrară al comunei Mogosoaia, prin procesul-verbal din 15 August 1945.

Față de această situație, cu onoare vă rugăm să binevoiți a dispune ca să se rectifice această eroare materială, în sensul că Gârla Colentina, care curge primul loc parcului Bibescu, face parte integrantă din bunurile declarate monument istoric.

Este necesară această rectificare fiindcă de ambele părți ale acestei gârle se află parc și levezile monument istoric și din verăi-locuitori se introduc pentru peseuit pe această gârlă și de aici decargă o serie întreagă de prejudicii, aduse parcului, livezilor și împrejuruirii.

Cu distinsă stimă,  
ss/p. Principesa Martha Valentin  
Gh. Bibescu  
prinprocura No. 42195

Principesa Valentina Ghica  
născută Bibescu

DOMNIEI SALE  
DOMNULUI MINISTRU AL ARTELOR,

- B U C U R E S T I -

p. conformitate,

Luzia Nicolae

ROMANIA



MINISTERUL ARTELOR  
CONTENCIOSUL

Adresa poștală:  
Str. Știrbei Vodă Nr. 39



Dosarul și Nr. dv.

Data dv.

29 OCT. 1946



Dosarul și Nr. nostru (a se repeta în răspuns)  
13.078/1431/1946

Data:

Privește:

Rugăm adresati răspunsul direct Contenciosului

4 NOV. 1946  
Se acceptă răspunsul  
la intenția pentru clădirea  
Intend. Gen. Securitate din 23 oct 1946  
Se urmărește învierea Valeriu Popescu Tăriceanu  
conformitate cu rezoluția Domnului Ministrul Secre-  
tar de Stat Octav Livezeanu, avem onoarea a vă  
face cunoscut că se menține decretul anterior.

W.W.  
J. Comandantul personal Pres.  
din 23 oct 1946  
W.W.



DIRECTOR,

Nicolae H. Ionescu

SEFUL SERVICIULUI,

Ciprian



17-5-946

MINIST.CULT NATIONALE SI AL CULTELOR

Nº1335 • 5 OCT 1946 •

COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE

2 Nov. 946.  
La Tehnic punct plan  
Vrăjitoare

Dominile Ministrului,

D.M.I.  
ARHIVA  
MONUMENTE ISTORICE  
NR. FILĂ 33

2.XI.946

Rog să se  
ceră dosarul  
de la contencioz  
arbit  
Măriele  
Tehnic punct plan  
Vrăjitoare

Subsemnată Principessa Valentina Ghika Comănești, născută Bibescu, domiciliată în comună Mogosoaia județul Ilfov, cu onoare vă rugăm să binevoiți să dispune să mi se elibereze o copie legalizată

dupa planul Monumentului Istoric din comună Mogosoaia județul Ilfov,

" Palatul BRANCOVENESC " și dacă este posibil, să se indice și supravegherea acestui monument, în care intră parcul, livezile, etc.,

Această copie depe plan, vă rugăm să binevoiți să dispune să fie trimisă cu adresă cât mai ușor posibil, fiindu-ne necesară  
di la contencioză trucăt noi nu posedăm un asemenea document.

Cu distinsă stima

Principessa Valentina Ghika Comănești  
născută Bibescu

4.XI.946

Planul să fie folosit și a  
fost lucrat de D. Director Arhitec  
pentru a lăsa personal  
Cunhamy

cloror  
rfm

Dominiei Sale

Dominului Ministrului al Artelor - Bucuresti -

Directia Monumentelor Istorice



N 1377 11 NOV 1948 1603  
COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE

D.M.I.  
ARHIVA  
MONUMENTE ISTORICE  
NR. FILĂ 34

11. Noemb. 1946.

Se anexează în tomoul 1156 și  
pe baza încheierii Com. Mon. Istorice  
din sedința de la 23 oct. 1946,  
în care se adună în actele următoare  
proiectele și anexele în achiziție ale  
lăzidului Comisiei Monumentelor Istorice  
Subsemnată Principesa Marta Valentin Gh. Bibescu  
din comuna Mogoșoaia, județul Ilfov, cu onoare vă aduc la  
cundinătă cele ce urmează:

Prin I.D.R. Nr. 1220 publicat în Monitorul Oficial  
Nr. 91 din 14 Aprilie 1945, s'a clasat ca monument istoric  
Curtea Domnească Brâncovenească din comuna Mogoșoaia, jud. Ilfov  
compusă din :

ri a Comisiei le Palatul Domnesc , Paraclisul Curții și bucătăria  
Se intervenie poliță, împreună cu cadrul natural care cuprinde:  
Parcul , terasele, grădinile și livezile, mărginite  
spre est cu zidul de incintă exterior și spre nord est cu per-  
deaua de sălcâmi, până la șoseaua comună; apa Colentinei  
și malul drept al apei pe porțiunea plantată dela zăgazul exis-  
tent până la limita de nord a proprietății, precum și o zonă  
non aedificandi , în fața pridvorului domnesc , spre vest , de-  
la malul apei și până la Soseaua Viei, recându-se în inventarul  
general al Monumentelor Istorice din România.

In procesul Verbal din 4 Aprilie 1945 , cuprins  
mai sus, care formează baza I.D.R. Nr.1220/1945 , Comisia  
Monumentelor Istorice menționează după cum se vede mai sus, și  
apa Colentinei cu malul drept al acestei ape, pe porțiunea  
plantată până la limita nord a proprietății , intră în cadrul  
natural și deci împreună cu parcul , lunca și zona non aedifican-  
di face parte din monumentul istoric , așa cum de altfel arată  
și schița de plan , care împreună cu procesul verbal al Comisiu-  
nei Monumentelor Istorice din 7 Aprilie 1945 formează partea  
integrantă din I.D.R. menționat mai sus.

Mențiunea aceasta s'a făcut și în sedința din  
23 Octombrie 1946 , a Comisiei Monumentelor Istorice, cu care  
prilej s'a repus în discuție și s'a hotărât din nou chestiunea  
apei Colentina , care trece pe proprietatea Curții Mogoșoaia,  
că adică această apă împreună cu celelalte adică ; parcul , lunca  
zona non aedificandi face parte din monumentul istoric.

Cu toate că imobilul este exceptat dela expropriere,  
conform hotărârilor Comisiilor de expropriere mai sus amintite,  
totuși P.A.R.I.D.U.L. a intrat în folosința băltiilor și a apei  
Colentina de pe proprietatea menționată și ceva mai mult a ținut  
și licitație publică concesionând unor particulari exploatarea  
acestor bălti inclusiv extragerea ghetei.

In consecință, am onoare a vă ruga să binevoiți:  
a/ Să aprobați a se interveni pe lângă P.A.R.I.D.  
pentru a lăsa folosința băltii și a apei Colentina în propri-  
etatea și folosința mea ca un bun exceptat dela expropriere și  
pentru a anula licitația publică prin care s'a concesionat unor  
particulari exploatarea acestor bălti inclusiv extragerea ghetei

Domniei Sale  
Domnului Președinte al Comisiei Monumentelor Istorice.

b/ Să aprobați a se interveni pe lângă Ministerul  
Agriculturii pentru a aproba exceptarea dela exproprieare a  
apei și bălților Colentina, cuprinse în proprietatea curții  
Mogoșoaia așa cum a hotărît și Comisiunea Comunală prin proce-  
sul verbal No.5 din 15 August 1946 și Comisiunea de plasă prin  
procesul verbal No.2247 din 1 Septembrie 1946.

Primiti Vă rog Domnule Președinte asigurarea deosebitei  
mele considerațiuni.

Pentru Principesa Martha Bibescu  
prin Procură 42.195  
Valentina Ghika Comanescu  
nașătoare Bibescu

ROMANIA



MINISTERUL ARTELOR

# COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE

Str. General Berthelot Nr. 28, S. II

Telefon: 4.39.00

Aprobat la data  
proprie de dñr. Berthelot  
prin sedinta din  
pris in Sesiunea  
o 21 august 1947.  
In comunice cu  
ministrul Apărării

Anexa la № 764/1947

Nr. 764/1947.-

Dosarul și Nr. nostru (a se repeta în răspuns)

Data 19.VII.1947

## DELEGAȚIE.

Se deleagă de noi, Dl. Stefan Bals, arhitect al Comisiunii Monumentelor Istorice pentru a reprezenta Comisiunea în litigiul dintre Uzinele Comunale București și proprietarii monumentelor istorice Brâncovenesti din Mogosoaia-Ilfov, propunând măsurile de rigoare.-



Referat  
30-VII-1947

În urma cercetărilor făcute la faza locului pentru a se stabili daunele suferite și cauzele superei o ligulini lângă stăvilarul de la Mogosoaia, s'a încheiat un Proces Verbal ce urmărește să se înainteze în copie diferitelor Instituții care au luat parte la anchetă.

În acest Proces Verbal subsemnatul am cerut să se consimte următoarea declaratie:

"Dl. arhitect Stefan Bals, delegat al Serviciului Tehnic din Comisiunea Mon. Istorice, tine să se precizeze că interesul Comisiunii este de a se pună în vedere celor răspunzători, indiferent care ar fi, obligația conform legii, să le ia măsurile de protecție și prevedere necesare pentru a se împiedica orice schimbare a regimului actual, să atât

în ceea ce privește monumentul istoric și vecinătatele sale, cât și în privința nivelului apelor al cărui variații ar putea produce daune monumentului."

Fată de această declaratie al- ing. Smigelski delegat al Serviciului Apelor din Ministerul lucrărilor Publice a cerut să se stabilească în mod precis care este nivelul ce trebuie menținut și limitele în care se poate admite o variație a nivelului.

Sunt de părere să se răspundă prin următoarea adresa care urmează și se trimite tuturor celor interesați și anume:

S-a lăsat.

cu N° 764  
n 790 din

4 August. 1947.

(1) Ministerului lucrărilor Publice și al Comunicatiilor  
Directiunea Apelor

(2) Ujinelor Comunale București,

(3) Ministerului Agriculturii și Domeniilor în calitate de exproprietate al lacului Buciumeni - Ilfov

(4) Directiunei Comerciale a Pescărilor în calitate de exploatațor al lacului Buciumeni - Ilfov

(5) Doamnei Martha Bibescu com. Mogosoaia - Ilfov

(6) Doamnei Valentina Ghika Românești com. Mogosoaia - Ilfov.

- Ca urmare anchetei făcute la palatul din Mogosoaia - Ilfov în ziua de 28 Iulie 1947 în cursul căreia s'a cerut delegaților Comisiunii Monumentelor Istorice să stabilească nivelul apelor gălăzi Colentina curgând în fața palatului monument istoric, pe portiunea cuprinsă între stăvilarele dela Buciumeni și Mogosoaia,

avem onoare să vă aducem la cunoștință că acest nivel se stabilește fata de trepte teraselor din fața palatului și anume la  $\approx 20$  cm. sub muchia ultimei trepte a terasei a treia (de la palat spre lac) cunoșând că această terasă are 4 (patru) scări spre lac.

Fata de această cotă se poate admite o variație de 5 cm. în sus și 10 cm. în jos adică o diferență de 15 cm. între nivelul maxim și minim admis.

30.7.1947  
aprovizat

P. F. Rulus

Pentru rezultata controlului acestui nivel ar fi de dorit ca printre un niveliment cât mai precis să se raporteze cotele arătate mai sus la stăvilarele Mogosoaia și Buciumeni prin manipularea cărora se obține regimul de apă voit.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

COMISIA MONUMENTELOR ISTORICE.

Uzinele Comunale Bucuresti  
Ministerul Lucrărilor Publice  
Direcția Apelor.-

14-3-1947.



V.  
D.M.I.  
ARHIVA  
MONUMENTE ISTORICE  
NR. FILĂ 36

Nr. 790/1947.-

La cererea DVS. verbală din 28.VII.1945, avem  
onoare a vă înainta alăturat copia Decretului Regal  
de clasare ca monument istoric a Curții Mogosoiai,  
publicat în Monit. Oficial din 19 Aprilie 1945 și la  
7 Martie 1947, precum și copia încheierilor Comisiei în  
sedința din 23 Oct. 1946.-

DIRECTOR,

*V. Brătulescu*  
V. Brătulescu.

Seful Biroului,  
*Andronache*  
A. Manoli.

D.M.I.  
ARHIVA  
MONUMENTE ISTORICE  
NR. FILĂ 32

Ministerul Lucrărilor Publice  
Serviciul Apelor.

14 Iulie 1947

Am primit adresa  
Manolopolis

741/1947

Sesizați de cererea D-nei Valentina Ghika-Comănești înregistrată sub Nr. 741 din 14 Iulie 1947 în legătură cu citația Nr. 1162 din 1 Iulie 1947, pentru termenul de 15 Iulie a.c., cu privire la lacul Mogoșoaia care, în conformitate cu legea de conservare și restaurare a monumentelor istorice intră în componența monumentului istoric în sensul art. 3 din Legea de conservare și restaurare a monumentelor istorice și a celor cuprinse în Inaltul Decret Regal de clasare ca monument istoric a gârlei și lacului.

Aveam onoare să rugă binevoiți să dispune să ni se comunice de urgență despre ce este vorba pentru ca în timp util, Comisiunea Monumentelor Istorice să-și poată spune cuvântul.

Binevoiți a primi Domnule Ministrul, asigurarea deosebitei noastre stime.

DIRECTOR,

V. Brătulescu

Seful Biroului,

Deleagator

A. Manoli

CULTURALE S. AL CULTELOR

341 14 Iulie 1947

17-5-1947

14 Iulie 1947  
la un termen urgent  
Vof

Domnule Președinte,

Avem onoarea a vă înainta o copie de pe citația  
Nº II62 din întâi a VII 1947 pentru termenul de 15 Iulie ac,  
emisă de serviciul Apelor din Ministerul Lucrărilor Publice,  
în legătură cu lacul Mogosoaia și vă rugăm să reflectați dacă  
este cazul să interveniți în acest litigiu, având în vedere  
caracterul de Monument Istoric atât al Palatului Brăncovesc,  
cât și al lacului respectiv.

Cu stimă

Valentina Glinka Comanescu  
născută Bibescu

Dsale

Domnului Președinte al Monumentelor Istorice

17-5-1947



N 0764 16.7.1947

**MINISTERUL LUCRĂRILOR PUBLICE ȘI AL COMUNICAȚIILOR**  
**DIRECȚIUNEA APELOR**

ADRESA POȘTALĂ:  
 BUCUREȘTI I, BULEV. ELISABETA Nr. 27

ADRESA TELEGRAPICĂ  
 NELEPE F. Papofol

TELEFON: 6.21.00

18 Iulie 1947  
 delegația Iacu' St. Bals, Iacu' avocat F. Papofol  
 nr. monumentului  
 Mărișel

**CITATOR**

Nr. 1254

Data 16 Iulie 1947

**D.M.I.**  
**ARHIVA**  
**MONUMENTE ISTORICE.**  
**NR. FILĂ 38**

Afiind în vedere că ancheta făcută în ziua de 15 Iulie 1947 ca urmare la citărea monștră Nr. 1160/1947 a fost amânată resp. întreruptă în urma cererii proprietarilor lacului Hogoșoaia, cerere de amânare care a fost acordată prin procesul verbal de anchetă înregistrat la Nr. 860/1947;

Considerând că între tîză s'a înregistrat la Nr. 841/1947 o adresa la Comisiunea Monumentelor Istorice, cerând ca în chestiunea reclamației făcute de Uzinele Comunale București în contra proprietarilor lacului Hogoșoaia să fie citată și Comisiunea întru cătă găria și lacul Hogoșoaia sunt clasate ca monumente istorice;

Că la Nr. 842/1947 s'a înregistrat o plângere a Doamnei Valentina Ghika - Comănești născ. Bîbenecu prin care cere stabilirea vinovaților și a daunelor ce i s'ar proste din cauza irromperii unei mari cantități de apă venită în lacul Hogoșoaia din lacurile cu perioare Buciumeni, Raftea etc. și care să ne stabilească ca urmă pentru cari s'a rupt găneasa Hogoșoaia - Chitila.

Afiind în vedere că plângerea Doamnei Valentina Ghika - Comănești se referă la același suprежurări, care erau și la baza reclamației U.C.B. pe urmă căreia s'au suiat citărilile cu Nr. 1160/1947, și că este întemeiată cerere de conexare a celor două reclamații;

Considerând că se găsește util ca la ancheta viitoare, în afară de părțile în litigiu, să fie citată și informatorii propuși de părți cu ocazia anchetei din ziua de 15 Iulie a.c.;

Aducem prîn prezență la cunoștință celor interesanți, că ancheta pentru examinarea:

I. Reclamației Uzinelor Comunale București făcute în numele unei părți în contra proprietarilor lacului Hogoșoaia pe motivul că din cauza ruperii digului-baraj al acestui lac întărită în ziua de 15 Iunie 1947 au fost distruse unele instalații ale U.C.B. dintre lacuriile Măneasa superioară și Băneasa inferioară, pe de altă parte în contra proprietarilor lacului Buciumeni pe motivul că instalațiile acestui lac nu sunt întreținute în bune condiții, conștintând prîn aceasta un pericol pentru instalațiile și lacurările U.C.B. situate în aval de lacul Buciumeni;

II. Plângerii Doamnei Valentina Ghika - Comănești pentru stabilirea vinovaților și a daunelor ce le-a suferit la instalațiile lacului Hogoșoaia și pentru stabilirea cauzelor ruperii gănelei Hogoșoaia - Chitila;

SERVICIUL APelor Bucuresti

SERVICIUL APelor Bucuresti va face o anchetă în ziua de  
26 Iulie 1947, cu întâlnirea la ora 8 la etivișorul lacului  
Mogoșoaia.

La această anchetă elără prin prezență pe:

1. Dna Martha Bibescu, din comuna Bogoșoaia jud. Ilfov
2. Dna Valentina Ghika-Comănești nasc. Bibescu, din comuna Bogoșoaia jud. Ilfov.
3. Uzinele Comunale București.
4. Ministerul Agriculturii și Pomenilor, în calitate de expropriant al lacului Buciumeni, fost proprietatea "nei Ana C. Stăeliganu".
5. Direcția Comercială a Pescărilor, ca una care are în folosință lacul expropriat Buciumeni.
6. Prefectura Județului Ilfov, ca proprietară a caselei Chitila - Bogoșoaia, amplasată pe digul-baraj al lacului Mogoșoaia.
7. Comisia Monumentelor Istorice.
8. Legiușea de Jandarmi Ilfov.
9. Primăria Comunei Bogoșoaia din jud. Ilfov
10. Dna Ana C. Stăeliganu din comuna Buhlea satul Buciumeni, ca proprietară a morii Buciumeni.
11. Dr. Paul Donetriad din comună Flămândeni jud. Ilfov, ca arendător al morii Buciumeni.



*Lunigebuk*

4

D.M.I.  
ARHIVA  
MONUMENTE ISTORICE  
NR. FILĂ 39

D-sale

Domnului Președinte al Comisiei de  
Constatare și stabilirea daunelor  
conf. legii și regulamentului regimului  
apelor,

Ministerul Lucrărilor Publice și al Comunicațiilor.

An 764 / anu

19.VII.1947

DOMNULUI PREȘEDINTE?

Ministerul Artelor, Consiliunea Monumentelor Istorice, prin reprezentanții săi legali, cu sediul în București Str. Gl. Berthelot Nr. 28, vă roagă ca în conformitate cu legea și regulamentul regimului apelor, să dați curs proceduri de constatare și stabilirea daunelor produse lacului Mogosoaia-Ilfov, în ziua de 15 Iunie 1947 când în mod subit fără nici un avis prealabil, a irupt o cantitate imensă de apă, venind din lacurile superioare : Buciumeni, Buftea, etc. -

Acest lac fiind declarat monument istoric, conform I.D.R.Nr. 369 publicat în Monitorul Oficial Nr. 60 din 13 Martie 1947, este evident interesul Comisiunii Monumentelor Istorice de a stăru în prezenta cerere, atâtă vreme cât este vorba de o gravă atingere a acestui monument istoric.

Vă rugăm să fixați pentru constatarea locală, tot termenul de 28 Iulie a.c., citându-se următorii :

1). Uzinele Comunale București prin reprezentanții săi legali cu sediul în București Str. Sărindar Nr. ....

2). Serviciul Tehnic al Județului Ilfov.

3). Ministerul Agriculturii și Domeniilor prin reprezentanți săi legali, cu sediul în București Str. ....

4). Administrația Pescăriilor Statului prin reprezentanți săi legali, cu sediul în București Str. ....

5). Dna. Ana C. Oteliseanu din comuna Buftea, satul Buciumeni, ca proprietară a morii Buciumeni. -

6). Dl. Paul Demetriad din comuna Flămânceni Fud. Ilfov, ca arendas al morii Buciumeni. -

Delegații nostri sunt: Dl. Av. F. Papazol pentru latura juridică și Dl. Arh. Stefan Balș pentru partea tehnică, care singuri sau împreună pot să ne reprezinte cu cele mai depline puteri. -

DIRECTOR

V. Brătulescu

Sef de birou

Odeanu

Al. Manoli

D.M.T.  
ARHIVĂ  
MONUMENTE ISTORICE  
NR. 764/1947

Nr. 764/1947.-

D E L E G A T I E.

Se deleagă de noi, Dl. Victor Brătulescu, secretar-director al Comisiunii Monumentelor Istorice pentru a reprezenta Comisia în litigiul dintre Uzinele Comunale București și proprietarii monumentelor istorice Brâncovenesti din Mogosoaia-IIfov, propunând măsurile de rigoare.-

**PRESEDINTE,**

**Al. Lapedatu.**

*Idem - F. Papazol, avocat.*

*" - St. Balș, arhitect.*

RODOVIA

Jurnalul

17-5-1947.

DIRECȚIUNEA APELOR  
SERVICIUL APELOR BUCUREȘTI  
Str. Buteanu Nr. 12

Côte. Monumentelor Istorice Ministerul  
Apelor

MINIST. CULT. NATIONALE SI AL CULTELOR

N<sup>c</sup> 0960

DATA: 1947

NOTARIRE Nr. 1571

din 15 Octombrie 1947

COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE

D. M. I.  
ARHIVA  
MONUMENTE ISTORICE  
NR. FILĂ 40

Privitoare la răspunderile pentru apele extraordinare care în 14-15 Iunie 1947 au cauzat pagube la instalațiile hidroelectrice Hogoșoaia și Bâneasa de pe râul Colentina.

21 Oct 1947  
Se clăsesc la  
mijlocul reperului  
V.D. Stof

1. Motivat de ordinul Direcției Apelor Nr. 16022/1947 și ca urmare la reclamația făcută de Bainele Comunale București cu Nr. 5510/1947, prin care cereau facerea unor cercetări prealabile pentru stabilirea vinovăției și a daunelor suferite de U.C.B. prin ruperea digului dintre lacurile Bâneasa superioară și Bâneasa inferioră întărită în ziua de 15 Iunie 1947 din cauza irruptionii unei cantități extraordinare de apă din lacul Hogoșoaia din cauza spărturii făcute în digul acestui lac de apele neeliniștate la timp și din cauza neîntăririi acestui dig de către Administrația Domenilor Bibescu din Hogoșoaia - Serviciul Apelor București, asistat de delegații U.C.B., a făcut în ziua de 21 Iunie 1947 o cercetare prealabilă la lacurile Buftea, Buciument, Hogoșoaia și Bâneasa, făcând următoarele constatări, care au fost consignate în procesul verbal înregistrat la Nr. 779/1947:

1a. La lacul Buftea - Proprietatea U.C.B. - al cărui nivel autorizat este la cota de 109,00 m, nivelul în ziua de 21 Iunie 1947 era la cota de 103,65 m, ambele stăvilarare precum și vana din dreapta fiind complet închise, iar vana din stângă deschisă cu 10 tururi permitând scurgerea din lac a unui debit de circa 0,1 m.c./sec. La procesul verbal din 21 Iunie s'a anexat și o copie extrasă din registrul lacului, indicând datele din luniile Martie și Iunie 1947 privitoare la cotele nivelului apelor din lacul Buftea și la măsurarea deschiderii vanelor și a stăvilarilor.

2. La lacul Buciument - expropriat dele Dna Ana C. Ottetelișanu și preluat de Inspectoratul Apelor de See, până la Direcția Comercială a Pescărilor din Ministerul Agriculturii și Domeniilor, la 30 Iunie 1946 - toate cele 5 table ale stăvilarului erau complet închise și nivelul apelor lacului se găsea cu 25 cm sub muchia superioară a tablelor stăvilarului. Tablele stăvilarului au fost găsite în proastă stare de întreținere, una îndoită și alta în neputință de a fi deschisă; iar la capătul stâng al stăvilarului, partea din aval a corpului de podină al digului baraj, în dosul culelei, se găsea eroată până la jumătatea coronamentului, fapt care constituie o gravă slăbire a digului, el fiind expus să fie rupt în acest punct.

3. Locul Mogosoaia - proprietatea Domnului Valentina Ghika Comănești născută Bibescu - a fost găsit aproape gol, cele două table ale stâvilarului deschise până la 40 cm deasupra pragului, iar nivelul apel la 5 cm peste pragul stâvilarului. Peroul de beton, construit vertical în prelungirea arței stângi de beton a stâvilarului, avea lungimea de 4,7 m și înalțimea de 2,0 m, adică talpa peroului era cu cca 2,5 m mai sus decât talpa fundației arței de care se leagă. Digul-baraj de pământ se găsea rupt pe întregă secțiune, pe o lungime de 2,3 m măsurată de la capătul arței stângi a stâvilarului și pe totă lățimea digului, adică până la 2,1 m sub talpa peroului de beton, care astfel rămăsește în aer. În găsit în curs de execuție lucrările pentru refacerea și consolidarea digului rupt.

4. Digul-baraj de pământ dintre Iacurile Bâneasa superioară și Bâneasa inferioară - proprietatea U.C.B. - a fost găsit deteriorat pe o lungime de 20 m și distrus complet pe lungimea de 6 m de apele extraordinare din 15 Iunie 1947, care au trecut peste dig și au distrus și stâvilarul provizoriu de lemn, din care nu a mai rămas în pictoare decât culeea stângă. Descența fost găsit deteriorat, trebuind să fie refăcut, pe totă lungimea lui de 15 m, baterdoul din amonte de stâvilarul definitiv de beton, iar baterdoul din aval pe lungimea de 6 m. Culcea de beton din dreapta stâvilarului definitiv a fost găsită deplasată spre aval cu 6-7 cm, această deplasare nu pare a fi însă cauzată de apele extraordinare din 15 Iunie 1947, cel mult agravată de ele. Nivelul apel în Iacul Bâneasa superioară se găsea la cota de 79,5 m (deodată la același nivel cu Bâneasa inferioară și Herăstrău), decarece - din cauza rupturii digului-baraj de pământ și a stâvilarului provizoriu, el nu mai putea să urflă la cota autorizată de 80,5 m.

II. Motivat de cererea delegaților U.C.B. consensuată în procesul verbal Nr.779/1947 încheiat cu ocazia cercetării prealabile din 21 Iunie 1947, Serviciul Apelor București a pornit în contra proprietărilor Iacurilor București și Mogosoaia procedură prevăzută în art.96 din Legea și regulamentul legii regimului apelor, emitând cărățile cu Nr.1162/1947, pentru o anchetă fixată pe ziua de 15 Iulie 1947. Rezultatul acestei anchete a fost consensuat în procesul verbal înregistrat la Nr.860/1947.

III. În motivul de o parte de intervenția Consiliului Monumentelor Istorice, pendinte de Ministerul Artelor, cu Nr. 741/1947, prin care consiliul intemeindu-se pe Decretele Regale privitoare la clasarea ca monumente istorice a Palatului Brâncoveneșc din Mogosoaia și a Iacului Mogosoaia din cuprinsul parcului acelui palat, s'a constituit parte interesată în litigiul determinat de distrugerile produse de apele extraordinare venite în Iacurile Mogosoaia și Bâneasa în zilele de 14-15 Iunie 1947, de de altă parte de plângerea Domnului Valentina Ghika Comănești născută Bibescu, proprietar Iacului

Mogoșoaia, plângere înregistrată la Nr. 842/1947, prin care Dsa a cerut stabilirea vinovațiilor și a daunelor ce i-s'au produs din cauza apelor extraordinare venite în 14-15 Iunie 1947 din lacurile superioare Buftea și Buciumeni; precum și motivat de cererea facută de reprezentantul proprietării lacului Mogoșoaia la ancheta din 15 Iulie 1947, de a se concura reclamația U.C.B. și plângerea mandantei Dsal și intervenția Comisiunii Monumentelor Istorice, Serviciul Apelor București a emis o nouă serie de căiți cu Nr. 1254/1947 pentru continuarea anchetei la lacul Mogoșoaia în ziua de 28 Iulie 1947, iar rezultatul acestei anchete a fost consemnat în procesul verbal înregistrat la Nr. 959/1947.

IV. Pentru complectarea cercetărilor la lacul Buciumeni și pentru verificarea unora din aserțiunile cuprinse în referatul Inspectoratului Apelor de Ses depus cu Nr. 9426/947 drept complectare la declarația dată de reprezentantul acelui inspectorat la ancheta din 28 Iulie 1947, Serviciul Apelor București a emis căiți cu Nr. 1474/1947, fixând ancheta la lacul Buciumeni pe ziua de 26 Septembrie 1947, al cărei rezultat a fost consemnat în procesul verbal înregistrat la Nr. 1454/1947.

V. Din constatările și declarațiunile consemnate în procesele verbale Nr. 779/1947, Nr. 860/1947, Nr. 959/1947 și Nr. 1454/1947 din actele declarațiunile și memoriul tehnic cuprinse în dosarul depus de proprietara lacului Mogoșoaia cu ocazia anchetei din 28 Iulie 1947 și din relatăriile cuprinse în referatul și actele depuse de Inspectoratul Apelor de Ses, precum și din actele anterioare aflate în arhiva Serviciului Apelor București, rezultă următoarele:

1. În anul 1940, pe urma unei reclamații făcute de proprietarul lacului Mogoșoaia, Serviciul Apelor București a făcut o cercetare locală și a constatat, că instalațiunile stăvilarului lacului Mogoșoaia nu erau întreținute, astfel că nu era asigurată putință unei ușoare manevrări a stăvilor spre a se putea da în timp util scurgere eventualelor viituri extraordinare.

2. Digurile de pământ și stăvilarele lacurilor Buciumeni și Mogoșoaia nu sunt destul de bine întreținute, spre a putea face față pe de o parte unei presiuni de apă mărite, pe de altă parte unei manevre destul de repezi în scopul de a evacua eventualele viituri extraordinare, fie naturale, fie fortuite.

3. Deși lacul Buciumeni, expropriat dela Dna Ana C. Ottetelișanu, a fost luat în primire la 30 Iunie 1946 și este exploataț de atunci de Ministerul Agriculturii și Domeniilor, Direcția Comercială a Pescăriilor, care firește a preluat și instalațiunile aferente lacului anume digul-baraj de pământ și în special stăvilarul și această Direcție a înființat la acel lac un "Punct de pescărie" condus de un agent ajutat de un paznic, dându-le în sarcină numai pașa și exploatarea pescuitului, condiționate în același timp de buna întreținere a stăvilarului; totuși această Direcție nu s-a îngrijit în niciun fel de buna întreținere a instalațiunilor,

sau de repararea lor, când în primăvara 1947 ele au fost rupte de apă, lăsând această sarcină fostei proprietare. Deasemenea Direcția Comercială a Pescărilor nu s'a interesat nici de manevrarea stăvilarului lacului Buciumeni, nedând organelor sale locale nicio însărcinare privind paza și manevrarea stăvilarului, care astfel a rămas pe seama morarului dela moara Buciumeni proprietatea Dnei Ana C. Ottetelișanu. Direcția Comercială a Pescărilor nu a prezentat niciun act, prin care ar dovedi, că după preluarea lacului și a instalațiunilor lui, întreținerea și manevrarea instalațiunilor ar fi predat-o iardși fostei proprietare sau în custodia Primăriei Comunei Buftea, rămdând numita Direcție degajată de orice obligație și răspundere.

4. Bună conservare a monumentului istoric Palatul Brâncovenesc Mogoșoaia pretinde să păstreze nivelul apelor în lacul Mogoșoaia la cota normală de 91,99 m (adecă 25 cm sub creasta deversoarelor de beton ale stăvilarului lacului Mogoșoaia), cu variațuni maxime de 5 cm peste și de 10 cm sub acest nivel normal.

5. În luna Iunie 1947 U.C.B. în scopul de a umple lacurile sale din București a luat măsuri pentru a seurge din lacul său dela Buftea debitul necesar, deschizând în acest scop în dimineața zilei de 10 Iunie vanele la 150 ture, iar în ziua de 13 Iunie mărind deschiderea la 300 ture, care deschidere a fost nenănită până în ziua de 15 Iunie când a fost redusă la 200 ture, iar în ziua de 16 Iunie a fost redusă complet până la 20 ture, corespunzătoare evacuării debitului normal din acel timp.

6. Despre această mărire a debitului începută în ziua de 10 Iunie, U.C.B. nu a anunțat în scris și anticipat pe proprietarii lacurilor din aval de Buftea, adecă ai lacurilor Buciumeni și Mogoșoaia, ci s'a mulțumit să anunțe verbal - abia în ziua de 12 Iunie - pe morarii care manevrează stăvilarile acestor două lacuri.

7. Până în seara de Sâmbătă 14 Iunie 1947 debitul mărit evacuat din lacul Buftea a trecut totuși în mod normal prin lacurile Buciumeni și Mogoșoaia datorită corectei manevrării a instalațiilor lor de evacuare, fără să se fi produs niciun neajuns sau să se fi obsevă un fenomen neobișnuit.

8. În seara sau în noaptea zilei de Sâmbătă 14 Iunie săptămînă, a căror identitate nu a fost stabilită - fostul morar al moril Buciumeni, pentru a scăpa de răspundere a afirmat că ar fi fost membri ai armatelor de ocupație, care și-au făcut weekend-ul în curtea conacului Ottetelișanu din Buciumeni - au deschis intempestiv și

**I.** la maximum stăvilarul lacului Buciumeni, care stăvilar a rămas complet deschis până în seara zilei de 15 Iunie, astfel încât într'un interval mai mic de 24 ore s'a scurs din acest lac întreaga cantitate de apă acumulată, la care adăugat și debitul mărit ce venea din lacul Buftea a rezultat un debit extraordinar de cca 21 m.c./sec.

**2.** Aceast debit extraordinar, neprevăzut, a provocat creșterea nivelului apel în lacul Hogoșoala în ziua de 15 Iunie 1947, când - Din nescind fiind și moara Hogoșoala nefuncționând, mororul a plecat din localitate - stăvilarul lacului Hogoșoala se găsea nesupraveghiat.

**3.** Creșterea extraordinară a nivelului apel în lacul Hogoșoala, a provocat prin mărirea presiunii, infiltrări pe sub percul de beton insuficient fundat dela capătul șirpei stângi a stăvilarului, care înfiltrat și văltoarea formată în aval de stăvilar de debitul mare ce cădea peste deversoarele de beton, au provocat în după amiază zilei de 15 Iunie ruperea digului-barej de pământ dela capătul șirpei stângi a stăvilarului, resp. din spatele max culeei de lemn a podului drumului Chitila - Hogoșoala, intreru-pându-se circulația cu vehicole pe acest drum.

**4.** Astfel în ziua de 15 Iunie s'a scurs spre lacurile din București debitul extraordinar de apă, care a cauzat ruperea digului de pământ și a stăvilarului de lemn dintre lacurile Băneasa superioară și Băneasa inferioară, precum și deteriorarea baterdourilor construite de U.C.B. în anul 1946 în vederea lucrărilor de consolidare și completare a stăvilarului de beton dintre aceste două lacuri.

#### SERVICIUL APelor BUCURESTI,

**A.** Având în vedere că vîitura extraordinară care a năvălit în zilele de 14 și 15 Iunie 1947 în lacul Hogoșoala și apoi în lacul Băneasa, nu a fost pricinuită de manipularea stăvilarelor lacului Buftea în scopul umplerii lacurilor din București, ci că acea vîitura extraordinară, care a provocat atât stricăciunile dela instalăriile lacului Hogoșoala, cât și stricăciunile dela instalăriile lacului Băneasa, se datorează deschiderii fortuite a stăvilarului lacului Buciumeni, care a fost deschis intempestiv și la maximum în seara sau în noaptea zilei de 14 Iunie, rămânând complet deschis până în seara zilei următoare.

**B.** Considerând că săptuitorii care au deschis stăvilarul lacului Buciumeni, nu au putut fi identificați, întrucât afirmația fostului moror al moritorii Buciumeni și a soției sale - după care săptuitorii erau membri ai armatelor de ocupație - nu a fost confirmată de niciunul dintre martori și informatorii audiați; pe de altă parte afirmația mororului nu pare verosimilă fiind seama că printre membrii armatelor roșii care și-au petrecut weekend-ul la Buciumeni se găseau și ofițeri superioiri cu familiile și chiar doi generali, care n'ar fi înghidit în niciun caz subalternilor lor să comită acenunea fapte irresponsabile, ca deschiderea fortuită a stăvilarelor;

C. Având în vedere că Ministerul Agriculturii și Domeniilor Direcția Comercială a Pescărtilor, ca proprietar al lacului Buciumeni, s'a desinteresat de întreținerea, pașa supravegherei și manevrarea instalațiunilor acestui lac, lăsându-le - fără nicio formă legală - în sarcina unor persoane străine de instituție și lipsite de autoritatea necesară pentru a putea împiedica eventuale abuzuri; și că datorită aceleacei nepăgâri a Direcției Comerciale a Pescărtilor, proprietarii lacurilor din aval și în primul rând al lacului Hogoșoaia nu au fost anunțați fără întârziere despre deschiderea fortuită a stâvilarului Buciumeni, spre a putea lua la timp măsurile necesare;

D. Având în vedere că producerea stricăciunilor suferite de instalațiunile lacului Hogoșoaia, a fost înlesnită și de slaba stare de întreținere a acestor instalații, precum și de imprejurarea că ele au rămas fără supraveghere în dimineața zilei de luninea 15 Iunie 1947, și astfel stâvilarile nu au fost deschise la timp spre a se evita creșterea peste măsură a nivelului apei în lac, și tot din această cauză nu au putut fi anunțate fără întârziere U.C.B. despre cele întâmplate, pentru ce acestea să fi putut lua la timp măsurile necesare;

E. Având în vedere că paguba suferită de U.C.B. prin stricăciunile produse la instalațiunile lacului Bâneasa, pot fi considerate compenseate în întregime prin cantitatea de peste adusă de vîitura extraordinară din lacurile Buciumeni și Hogoșoaia în lacul Bâneasa;

F. Având în vedere că pentru evitarea în viitor a unor întâmplări asemănătoare și în interesul bunăi și corectei manevrări a stâvilarilor lacurilor de pe râul Colentina este înainte de toate necesar, ca instalațiunile tuturor acestor lucuri să fie întreținute în permanentă bună stare de funcționare și să fie păzite și supravegheate în permanență, astfel ca manevrarea stâvilarilor să poată fi făcută totdeauna corespunzător nevoilor întreținerii, pașa, supravegherei și manevrarea fiind în sarcina proprietarilor fiecărui lac;

G. Considerând că în actuala situație de drept, când lacul Buftea, lacul Bâneasa și celelalte lacuri din București sunt proprietatea U.C.B., lacul Buciumeni este proprietatea Ministerului Agriculturii și Domeniilor, iar lacul Hogoșoaia este proprietatea Doamnei Valentina Ghica Condănești născută Bibescu, nu se poate realiza concentrarea într'o singură mână a mărfurilor instalațiunilor tuturor acestor lacuri, dar este necesar ca proprietarii fiecărui lac să anunțe din caz în caz și la timp, pe proprietarii lacului vecin din aval despre intențiile de a modifica esențial debitul de scurgere, iar în cazul că debitul s-ar modifica brusc - și fără intenția prealabilă a proprietarilor lacului superior, așa cum s'a întâmplat în seara de 14 Iunie 1947 la lacul Buciumeni - proprietarii lacului respectiv să anunțe imediat, prin cele mai rapide mijloace care le au la dispoziție, pe proprietarii lacurilor inferioare, despre cele întâmplate;

*H. Considerind că în interesul bună conservări a Palatului Brâncovenesc din Hogoșoaia, monument istoric, nivelul locului Hogoșoaia trebuie menținut la cota de 91,90 m cu o toleranță de plus 5 cm și minus 10 cm;*

*I. Având în vedere că chefturile de procedură impunute cu succesiunea anchetelor la fața locului și cu scrierile, multe plăceri și înmînarea actelor de procedură, care se ridică la suma de 2.500 (două mii cinci sute) lei și au fost avansate parțial de U.C.B. și de Dna Valentina Ghica Comănești născută Bibescu, sunt – în sensul art. 71 din Legea și regulamentul legii regimului apelor – în sarcina proprietarilor lucrărilor în specie instalările locului Buciumeni, din cauză cărora s'a lăsat litigiu ce a dat loc acestei proceduri;*

*In baza art. 71 și 96 din Legea regimului apelor,*

*N o t ā r e g r a f e r*

Art. 1. *Vîlta extraordinară năvălită în Iacurile Hogoșoaia și Bâneasa în zilele de 14 – 15 Iunie 1947 a fost provocată de deschiderea fortuită, intempestivă și la maximum, a stâvilarului Buciumeni în seara zilei de 14 Iunie 1947.*

*Atât jocurile de investigație puse la dispoziția Serviciului Apelor de prevederile Legii regimului apelor, nefiind suficiente pentru identificarea săpăturilor, care au comis aceea deschidere fortuită a stâvilarului Iacului Buciumeni – părțile care se consideră prejudicate prin strădeștunile și pagubele ce li – le a provocat vîlta extraordinară din 14-15 Iunie 1947, sunt îndrumate să se adreseze instanțelor de drept comun, competente.*

Art. 2. *Proprietarii Iacurilor de pe râul Colentina, enumerate mai jos în ordinea lor din anumele apre aval:*

- a. Iacul Buftea, proprietatea Uniunile Comunale București,
- b. Iacul Buciumeni, proprietatea Ministerul Agriculturii și Domeniilor, Direcția Comercială a Pescărilor,
- c. Iacul Hogoșoaia și celelalte Iaci din București, proprietatea Uniunilor Comunale București,
- d. Iacul Bâneasa și celelalte Iaci din București, proprietatea Uniunilor Comunale București, sunt obligați, să-și întrețină fiecare în permanentă buna stare de funcționare toate instalațiile Iacurilor lor, în special digurile-baraje de pământ și stâvilelorile; deosebine sunt obligați să fiind în permanentă sub pasă și supraveghere aceste instalări, și să manevreze astfel stâvilelorile înăuntru și să mențină la cota autorizată, resp. între limitele normale, iar debitul ce se scurge din Iac să nu se modifice în aşa fel încât să poată prejudica Iacurile din aval.

Art. 3. *In casu când proprietarii urcunui dintre Iacurile enumerate în art. 2 de mai sus, ar intenționa să modifice esențial debitul de scurgere din Iacul lor, sănătățile sunt obligați, să anunțe în serie, cu cel puțin 3 zile mai înainte de a începe manevra stâvilarului în acel scop, pe proprietarit tuturor Iacurilor situate mai în aval.*

Decemenea, în cazuri de forță majoră, sau când debitul de scurgere s-ar modifica brusc și neprevăzut, proprietarității lacului respectiv sunt obligați, să anunțe imediat, prin cele mai rapide mijloace certă lege cu la dispoziție, pe proprietaritățile lacurilor învecinate, despre cele întâmpilate.

Art.4. În interesul bunei conservări a Palatului Brâncovenesc din Hogoșoaia, monument istoric, proprietarul lacului Hogoșoaia este obligat să manevreze în aya fel stăvilarul aceluiași lac, încât nivelul apelor în lac să fie menținut în permanentă la cota de 91,99 m (adeod la 75 cm sub creasta deversoarelor fizice de beton din cele două părți ale stăvilarului), cu variațiuni maxime de 5 cm peste, și de 10 cm sub acest nivel normal.

Art.5. Prefectura Județului Ilfov, Serviciul Tehnic Județean, este obligat să repare și să întrețină în permanentă bună stare calea și aripile, precum și căpuștele lor, la podul drumului județean Chitila-Hogoșoaia, deoarece podul fiind situat alături de stăvilarul lacului Hogoșoaia și legând două porțiuni de drum construite pe terasamentele digului-baraj al acelui lac, neîntreținerea infrastructurii podului poate amenința stabilitatea și rezistența digului.

Art.6. Cheltuielile de procedură în sumă de 2.500 (două mii cinci sute) lei, să se stabilesc în serviciu Ministerului Agriculturii și Domeniilor, Direcția Comercială a Pescărilor, care este obligat, să depună această sumă la cisteria Serviciului Apelor București, str. Luterană Nr.12, în termen de 20 zile dela data comunicării prezentei hotărâri.

Art.7. Preseata hotărâre se comunică următorilor:

1. Următoarele Comunale București
2. Ministerul Agriculturii și Domeniilor, Direcția Comercială a Pescărilor,
3. Dna Ana C. Ottitellianu, com. Buftea satul Buciument
4. Primăria Comunei Buftea,
5. Dna Valentina Ghita Condnești, născută Bibescu, com. Hogoșoaia
6. Comisulunca Monumentelor Istorice, pendinte Ministerul Artelor
7. Prefectura Județului Ilfov, Serviciul Tehnic Județean
8. Primăria comunei Hogoșoaia,

având dreptul cei nemulțumiți, să înainteze Serviciului Apelor București, în termen de 15 (cincisprezece) zile dela data comunicării, o întâmpinare adresată Ministerului Lucrărilor Publice și timbrată cu 55 lei.



SERVICIUL COMUNICARILOR  
MINISTERUL POSTURII SI TEL葛PGRATIILOR  
BUCURESTI

Inginer JEF

J. M. G. E. F.

17-5-1947.

ROMANIA



D.M.I.  
ARHIVA  
MONUMENTE ISTORICE  
NR. FILĂ 44

MINISTERUL ARTELOR  
CONTENCIOSUL

Adresa poștală:  
Str. Știrbei Vodă Nr. 39

DOMNULUI PRESEDINTE AL  
COMISIUNII MONUMENTELOR  
ISTORICE

Dosarul și Nr. dýl <sup>1947</sup> Data dv.

Privește:

*În ameseana decretului*

Dosarul și Nr. nostru (a se repeta în răspuns)

Data:

Nº 00308 MAR 1947  
COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTRICE

No. 4510/376/1947  
Rugăm adresati răspunsul direct Contenciosului

DOMNULE P R E S E D I N T E ,

Avem onoarea să vă face cunoscut că prin Inaltul Decret-Regal №.369 publicat în Monitorul Oficial №.60 din 13 Martie 1947 Gârla Celentina cuprinsă în parcul Palatului Brâncovenesc din Megeșeia-IIfev a fost clasată monument istoric.

Vă trimitem în copie Decretul №.369/1947 cu rugămintea să binevoiți adispune să mi se înainteze planul pentru a putea face euvenita metrificare și transcriere.



SEFUL SERVICIULUI,

*Eugenie Alede*

Copie de pe Decretul Regal Nr. 1.222 publicat în Monitorul Oficial Nr. 91 din 19 Aprilie 1945,

Am decretat și decretăm:

Art. I. Gărila Colentina, cuprinsă în parcul Palatului Brâncovenesc din Mogosoaia-IIfov, se clasează monument istoric.

Art. II. Ministrul Nostru secretar de Stat la Departamentul Artelor este însărcinat cu executarea dispozițiunilor prezentului decret.

Dat în București la 7 Martie 1947.

ss. MIHAI.

Ministrul Artelor,

ss. Ion Pas.

Nr. 369--



Pentru conformitate:

*Aleandru*

Copie de pe Decretul Regal Nr.1.222 publicat în Monitorul Oficial Nr.91 din 19 Aprilie 1945,

Am decretat și decretăm:

Art. I. Gărila Colentina, cuprinsă în parcul Palatului Brâncovenesc din Mogoșoaia-Ilfov, se clasează monument istoric.

Art. II. Ministrul Nostru secretar de Stat la Departamentul Artelor este însărcinat cu executarea dispozițiunilor prezentului decret.

Dat în București la 7 Martie 1947.

ss. MIHAI.

Ministrul Artelor,  
ss. Ion Pas.

Nr. 369.-



Pentru conformitate:

*Adrian*

Copie de pe Decretul Regal publicat în Monitorul Oficial  
din 19 Aprilie 19 Aprilie 1945.

Decret Regal Nr. 1.222/1945.-

MINISTERUL ARTELOR.

M I H A I I,

D.M.I.  
ARHIVA  
MONUMENTE ISTORICE  
NR. FILĂ 47

Prin grația lui Dumnezeu și voînța națională, Rege al României,  
La toți de față și viitori, sănătate:  
Asupra raportului ministru Nostru secretar de Stat la De-  
partamentul Artelor Nr. 19.932 din 1945,

Aveând în vedere procesul-verbal din 7 Aprilie 1945 al Comisiu-  
nii Monumentelor Istorice,

Aveând în vedere dispozițiunile finalului decret regal Nr. 1626  
din 31 August 1944,

Am decretăm și decretăm:

Art. I. Curtea Domnească Brâncovenească din Mogoșoaia, județul  
Ilfov, compusă din Palatul Domnesc, Paraclisul Curții, bucătăria bol-  
tită împreună cu parcul, terasele, grădinile și livezile curții, se  
clasează monument istoric.

Art. II. Vechea curte numită la "Ziduri", împreună cu paraclisul  
ei în ruină din Parohia Tătărăști-de-Sus, jud. Teleorman, se clasează  
monument istoric.

Art. III. Ministrul nostru secretar de Stat la Departamentul Arte-  
lor este însărcinat cu executarea dispozițiunilor prezentului decret  
Decret în București la 14 Aprilie 1945.

ss. M I H A I .

MINISTRUL ARTELOR,

ss. M. Ralea.

Nr. 1.222.

Pentru conformitate:

*Julianovs*

Copie de pe Decretul Regal publicat în Monitorul Oficial  
din 19 Aprilie 19 Aprilie 1945.

Decret Regal Nr. I.222/945.-



MINISTERUL ARTELOR.

M I H A I I,

Prin grăția lui Dumnezeu și voința națională, Rege al României,  
La toți de față și viitori, sănătate:  
Asupra raportului ministru lui Nostru secretar de Stat la De-  
partamentul Artelor Nr. 19.932 din 1945,

Având în vedere procesul-verbal din 7 Aprilie 1945 al Comisiu-  
nii Monumentelor Istorice,

Avgand în vedere dispozițiunile finalului decret regal Nr. 1626  
din 31 August 1944,

Am decretăm și decretăm:

Art. I. Curtea Domnească Brâncovenească din Mogoșoaia, județul  
Ilfov, compusă din Palatul Domnesc, Paraclisul Curții, bucătăria bol-  
tită împreună cu parcul, terasele, grădinile și livezile curții, se  
clasează monument istoric.

Art. II. Vechea curte numită la "Ziduri", împreună cu paraclisul  
ei în ruină din Parohia Tătărăști-de-Sus, jud. Teleorman, se clasează  
monument istoric.

Art. III. Ministrul nostru secretar de Stat la Departamentul Arte-  
lor este însărcinat cu executarea dispozițiunilor presentului decret.

Deț în București la 14 Aprilie 1945.

ss. M I H A I.

MINISTRUL ARTELOR.

ss. M. Ralea.

Nr. 1.222.

Pentru conformitate:

*Rehman*

PRIMARIA COMUNEI MOGOSOATA

Jud. Ilfov

Nr. 167

25.II.1948



Către Administrația Palatului Bibescu

In conformitate cu ordinul Nr.436/948 al Preturii Plăști  
Buztea și ordinul Nr.2885/948 al Prefecturii Ilfov, urmată după  
ordinul Ministerului Afacerilor Interne, vă facem cunoscut că  
ordinul Nr.4582 A. referitor la rechizitionarea acestui palat  
se suspendă până la noi dispoziții.

Palatul urmează a avea aceiasi destinație ca și mai  
înainte de emiterea ordinului de rechizitie.

Vă rugăm să ridica toate sigiliile ce au fost puse.

PRIMAR,  
ss/Indescifrabil

Notar,  
ss/Indescifrabil

PRIMARIA COMUNEI MOGOSOATA

Jud. Ilfov

Nr. 167

25.II.1948



Către Administrația Palatului Bibescu

In conformitate cu ordinul Nr.436/948 al Preturii Plășit  
Buftea și ordinul Nr.2885/948 al Prefecturii Ilfov, urmată după  
ordinul Ministerului Afacerilor Interne, să facem cunoscut că  
ordinul Nr.4582 A. referitor la rechizitionarea acestui palat  
se suspendă până la nouă dispoziție.

Palatul urmează să aibă aceeași destinație ca și mai  
înainte de emiterea ordinului de rechizitie.

Vă rugăm să ridica toate sigiliile ce au fost puse.

PRIMAR,  
ss/Indescifrabil

Notar,  
ss/Indescifrabil



17. 5.. 1948

bog. 12. m 208.

CONFERIREA  
Sedintă de la 11 Martie 1948  
se intenționează să se înregistreze în legătura  
pentru intenția să se înregistreze în legătura  
1 Martie 1948  
domn. Președinte  
M. Horatius



DOMNULE PRESEDINTE,

Am onoare a vă aduce la cunoștiință Domniei-Voastre urmă-

toarele: Crucea Rosie a României, prin adresa Nr.208 din 6 Ianuarie 1948, ne-a comunicat că ia în primire întregul imobil -Castelul nou mic- declarat Monument Istoric, pentru a face în el un Cămin de odihnă pentru surorile Crucii Rosii, precum și un Centru de Asistență Socială care să lucreze împreună cu Dispensarul din sat. În acest scop Crucea Rosie a adus parte din mobilier, dând în primire Castelul delegatei Crucii Rosii anume Ioana Formintă, cu inventar.

Spre a se evita ocuparea Castelului din partea altcuiuva și pentru considerentul că, Crucea Rosie să luat angajamentul să păstrează în cea mai bună stare atât mobilierul cît și imobilul;

Cu onoare vă rugăm să binevoitiți la Ministerul de Interne spre a se emite cuvenitul bon de rechizitie pentru Filiala Crucii Rosii din București.

Primiti, vă rugăm Domnule Presedinte, asigurarea distinselor noastre considerațiuni.

Mogosoaia, 16 Ianuarie 1948.

Valentina Ghika Comanescu  
născută Bibescu

Domniei Sale

DOMNULUI PRESEDINTE AL COMISIEI MONUMENTELOR ISTORICE  
DIN.

MINISTERUL ARTELOR

Ministerului de Interne.

Comisiunea Monumentelor Istorice a fost sesizată de ocuparea imobilului, monument istoric din curtea Palatului Brâncovenesc de la Mogoșoaia și cu toate că s'a primit dispozitivul să se revenă asupra ordinului de rechiziție Nr. 4582/1948 și se pare că nici până acum nu s'a evacuat imobilul în chestie.

Ca urmare avem încă o vă rugă să binevoiți să da ordin de intrare în legalitate organelor în chestiune întrucât un monument istoric face parte din patrimoniul artistic și istoric al națiunii întregi și nu poate fi folosit decât în condițiunile legii de conservare și restaurare a monumentelor istorice și în conformitate cu avizurile date de această Comisiune.

De rezultat vă rugăm să binevoiți să dispune să se comunice și Comisiunii noastre.

p/

PRESEDINTE,

•.r. Constantinescu Iași

SECRETAR-DIRECTOR,

V. Brătulescu

COMITETUL NAȚIONAL PENTRU OCROTIREA COPILULUI  
COMITETUL CENTRAL

TELEFOANE:

Secretariat 4.69.74  
Secția Instituții 4.57.63  
Comisia Judeșteană 4.21.64

No. 3134



București 19 Martie 1948  
Calea Griviței Nr. 7



DOMNULE M I N I S T R U,

Avem onoare a vă aduce la cunoștință că acest Comitet a obținut prin rechiziție un corp de clădire a Castelului Ghica-Comănești din Mogosoia.

Acest corp de clădire, complet separat de cel care servește drept locuință pentru proprietari și muzeu, a fost folosit în trecut ca locuință pentru musafiri.

Comitetul Național pentru Ocrotirea Copilului, în colaborare cu Direcția Generală a Asistenței, va înființa în această clădire, compusă din 22 dormitoare și 6 băi, un Cămin model pentru aproximativ 150 copii orfani, cari până în prezent au locuit în barăci, într'o mizerie nepotrivită bunei lor dezvoltări fizice și intelectuale.

Intrucât în acest castel se găsesc diferite obiecte de artă și mobilă de valoare, vă rugăm, Domnule Ministru, să binevoiți să dispune să se trimită o comisie la fața locului pentru a selecționa obiectele de valoare și să le depune, la adăpost, în muzeul castelului.-

Primiți vă rugă, Domnule Ministru, asigurarea deosebitei noastre considerații.

SECRETAR GENERAL,  
Gabriela Bernacki



SECTIA INSTITUTII,

Olga Vass Podoleanu

DOMNIEI SALE

DOMNULUI MINISTRU AL ARTELOR

București



MINISTERUL ARTELOR SI INFORMATIILOR

## COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE

Str. General Berthelot Nr. 28, S. II

Telefon 4.39.00

REFERATInstalarea căminului pentru conii la Mogoșoaia.

Dosarul și Nr. nostru (a se repeta în răspuns)

Data

Pentru buna funcționare a căminului, cuprinsând 120 copii de scoala, instalat în clădirea nouă de lângă monumentul istoric dela Mogoșoaia, C.N. Ceașul doreste să instaleze în cele mai bune condiții clase de scoala, o sală de gimnastică, dușuri, clozete și încăperi pentru personal. În acest scop dispune de două barăci demontabile, bine înzestrate din punctul de vedere al scopului urmărit pe care doreste să le monteze la o apropiere cât mai mică de căminul existent, pentru a putea folosi aceiasi instalatie de apă, prelungind-o. În această preocupare cu cît locul ales va fi mai departe, cu atât conducta de alimentare cu apă va fi mai lungă și mai costisitoare iar canalizarea, pentru a ajunge până la lac, va fi mai lungă.

În celelalte cămine din cealaltă parte a localității, de o capacitate mai mică sunt grupați pe vîrstă, copii mai mici și pentru satisfacerea nevoilor viitorare a acestui grup, complecările evenuale se vor realiza în acea regiune.

În schiță de plan anexată sunt arătate posibilitățile de așezare a baracamentului și anume:

a. În satul seret de pe latura Sud a Paraclisului, adică în parc (punctul 8 din plan). Locul acesta, prea apropiat de monumentul istoric, nu este potrivit și C.N.C-ul a renunțat la el.

b. La capătul Est al aleii de castani din axul intrării (punctul 6 din plan). Desi în afara parcului, acest loc este cuprins în orânduirea generală a ansamblului, adică dincoace de acareuri. Cele două barăci ar urma să fie așezate în forma literei L., transplantându-se liliacii de doi ani, aflați chiar în acel loc, și mutându-i spre Vest pentru a se obține o perdeea în fața baracamentului care să ar vopsi în vînde-nii pentru a se armoniza cu vecinătatea. Canalul, pe sub zidul de incintă, ar putea fi îndreptat spre lac fără piedici. Conducta de apă nu ar avea o lungime prea mare iar instalatia electrică să ar face direct din traseul subteran existent

c. La marginea soselei Bucuresti-Târgoviste (punctul 4 din plan) terenul, puțin trapezoidal, este relativ mic, în bătaia vîrfului, de departe de lac pentru canalizare și de departe de motorul pompei de apă.

d. În punctul 5 din plan. Terenul, necultivat de ani de zile, este suficient de mare pentru a așeza baracamentul în toată lungimea lui. Apartine unui proprietar căruia i s-ar putea da în schimb un teren arabil. Formalitățile ar putea cere oarecare timp. Creutățile pentru avă și canalizare cam aceleasi ca pentru terenul precedent.

În consecință, în cazul când grupul scolar nu se poate orândui, din motive bine intemeiate, în strânsă legătură cu celelalte cămine, locul cel mai potrivit, pentru instituție, pentru așezarea baracamentului este în punctul Nr. 6 de care însă nu se poate spune că nu strică întru nimic aspectul estetic al aleii de castani din axul intrării monumentale a monumentului istoric.

În cazul când se aproba accastă soluție cerută de C.N.C. urmează să se precizeze că lucrarea nu se poate face decât după ce se vor muta liliecii aflați pe acel loc și după ce se va comunica Comisiunii un plan de situație la scară de 5 mm. în care să se arate față de aleea de castani, față de zidul incintei dinspre Nord și Vest și față de gardul dinspre Est, locul ce va ocupa baraca, trotuarele ei, locul ce va servi ca depozit de lemn, locul unde va fi curtea de serviciu și modul cum se vor soluționa toate problemele gospodărești, în armonie cu mediul înconjurător.

ARHITECT,  
Horia Teodoru  
Horia Teodoru

D.M.I.  
ARHIVA  
MONUMENTE ISTORICE  
NR. FILĂ 54

REFERATInstalarea căminului pentru copii la Mogosoaia.

Pentru buna functionare a căminului, cuprinsând 120 copii se scoală, instalat în clădirea nouă de lângă monumentul istoric dela Mogosoaia, C.N.C Seul doreste să instaleze în cele mai bune condiții clăre de scoală, o sală de gimnastică, dusuri, clozete și încăperi pentru personal. În acest scop dispune de două barăci demontabile, bine înzestrate din punctul de vedere al scopului urmărit pe care doreste să le monteze la o apropiere cât mai mică de căminul existent, pentru a putea folosi aceiasi instalatie de apă, prelungind-o. În această preocupare cu cît locul ales va fi mai departe, cu atât conducta de alimentare cu apă va fi mai lungă și mai costisitoare iar canalizarea, pentru a ajunge până la lac, va fi mai lungă.

In celelalte cămine din cealaltă parte a localității, de o capacitate mai mică sunt grupați pe vîrstă, copii mai mici și pentru satisfacerea nevoilor viitoare a acestui grup, complecările evenuale se vor realiza în acea regiune.

In schița de plan anexată sunt arătate posibilitățile de așezare a baracamentului și anume:

a. In fața serei de pe latura Sud a Paraclisului, adică în parc (punctul 3 din plan). Locul acesta, prea apropiat de monumentul istoric, nu este potrivit și C.N.C-ul a renunțat la el.

b. La capătul Est al aleii de castani din axul intrării (punctul 6 din plan). Desi în afara parcului, acest loc este cuprins în orînduirea generală a ansamblului, adică dincoace de acareuri. Cele două barăci ar urma să fie așezate în forma literelor L, transplantându-se liliacii de doi ani, aflați chiar în acel loc, și mutându-i spre Vest pentru a se obține o verdea în fața baracamentului care să ar vopsi în vînde-nil pentru a se armoniza cu vecinătatea. Cannul, pe sub zidul de incintă, ar putea fi îndreptat spre lac fără piedici. Conducta de apă nu ar avea o lungime prea mare iar instalatia electrică să face direct din traseul subteran existent.

c. La marginea soselei București-Târgoviste (punctul 4 din plan) terenul, puțin trapezoidal, este relativ mic, în bătaia prafului, de vară de lac pentru canalizare și de vară de motorul pompei de apă.

d. În punctul 5 din plan. Terenul, necultivat de ani de zile, este suficient de mare pentru a așeza baracamentul în toată lungimea lui. Î aparține unui proprietar căruia î s'ar putea da în schimb un teren arabil. Formalitățile ar putea cere oarecare timp. Creuțările pentru apă și canalizare cam aceleasi ca pentru terenul precedent.

În consecință, în cazul când grupul scolar nu se poate orândui, din motive bine întemeiate, în strânsă legătură cu celelalte cămine, locul cel mai potrivit, pentru instituție, pentru așezarea baracamentului este în punctul Nr. 6 de care însă nu se poate spune că nu strică întru nimic aspectul estetic al aleii de castani din axul intrării monumentale a monumentului istoric.

În cazul când se aproba această soluție cerută de C.N.C. urmează să se precizeze că lucrarea nu se poate face decât după ce se vor muta liliecii aflată pe acel loc și după ce se va comunica Comisiunii un plan de situație la scară de 5 mm. în care să se arate față de aleea de castani, față de zidul incintei dinspre Nord și Vest și față de gardul dinspre Est, locul ce va ocupa baraca, trotuarele ei, locul ce va servi ca depozit de lemn, locul unde va fi curtea de serviciu și modul cum se vor soluționa toate problemele gospodărești, în armonie cu mediul înconjurător.

ARHITECT,  
*Horia Teodoru*  
Horia Teodoru

2640



Revocarea la 18-1-939

18-1-939

# TINUTUL BUCEGI

DOMNIEI SALE  
 DOMNULUI PROFESOR NICOLAE IORGĂ  
 CONSILIER REGAL  
 PREŞEDINTELE COMISIUNII MONUMENTELOR ISTORICE



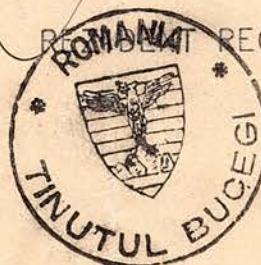
07856 \* 19 APR 1939



DOMNULE PRESEDINTE,

ÎN REFERIRE LA INTERVENȚIA DOMNIEI VOASTRE FĂCUTĂ PRIN ADRESA Nr. 791/939, PENTRU EXPROPRIEREA PALATULUI BIBESCU DELA MOGOȘOAIA ÎN SCOPUL DE A SE INSTALA ÎN EL COLECȚIUNILE ȘI BIROURILE COMISIUNII MONUMENTELOR ISTORICE, AVEM ONOARE A VĂ FACE CUNOSCUT CĂ AM PUȚEA EXPROPRIA ACEST IMOBIL, DACĂ ALĂTURI DE MUZEUL ȘI BIROURILE COMISIUNII S'AR INSTALA UN MUZEU DE ARTĂ RELIGIOASĂ AL TINUTULUI BUCEGI.-

VĂ RUGĂM, DOMNULE PRESEDINTE, SĂ BINEVOIȚI A EXAMINA ACEASTĂ PROPUNERE ȘI A NE DA ADEZUAREA DOMNIEI VOASTRE.-



*h. Alerianu*

SEFUL SERVICIULUI,  
ADRIAN STOIAN

*Mr. Stoian*

*Sera fac  
Din domn  
M. Moga*

N<sup>o</sup> 839

2 MAI 1939

Plan Resident Regal  
al Timisului - Bucegi

Însemnarea va aduce  
la cunoștință că se aproba  
de Com. noastră propunerea  
doamnei adresă N<sup>o</sup> 7856, în casă de  
instalație <sup>si</sup> muzeu de artă  
religioasă al Timisului Bucegi  
alături de muzeul S. C. Iosoriile  
auster construit în palatul  
Bibescu dela Neogosoria  
pe care ~~se~~ <sup>un loc</sup> ~~se~~ expărtă.

Fz. Secr. Dr. Bl

2640



Domnului Rezident Regal  
al Tinutului Bucegi - Loco -

D.M.I.  
ARHIVA  
MONUMENTE ISTORICE  
NR. FILĂ 4

1779

2 OCT. 1939

Domnule Rezident R E G A L,

Revenind asupra adresei noastre Nr.1779 din 17 Iulie a.c. avem oncare a ruga să binevoiți a dispune se facă diligențele necesare, în vederea găsirii unui local propriu pentru Comisiunea noastră, deoarece Palatul Bibescu - monument istoric - de la Mogosoaia, pentru care am intervenit ca să fie expropiat și destinat Comisiunii Monumentelor Istorice, a fost dărămat.

Binevoiți a primi vă rugă, Domnule Rezident Regal, asigurarea deosebitei noastre considerațiuni.

P R E S E D I N T E,

SECRETAR-DIRECTOR GENERAL,

PREȘEDINȚIA CONSILIULUI DE MINISTRI  
REGISTRATORA GENERALĂ

Nr. 302716 din 2.IV.1945

MOGOȘOEÀ  
PAR KITILA (ILFOV)  
TÉLÉPHONE 3-6815

28 martie 1945

Domnule Prim Minister

D.M.I.  
ARHIVA  
MONUMENTE ISTORICE  
NR. FILĂ 19

În urma conversației avute cu  
privilegiul vizitei mele și  
fiind îndrumată de Excelența  
Kaestner spre a vă supune  
un text în care vă reștiește păstrarea  
nestîrbătă a monumentului  
istoric căzut în sarcina noastră

Vă rug să primiți acest  
text la care a lucrat  
unul din cei mai descaza-  
tori membri al Comisiei  
Amisiticii.

Cu aceasta ocazie, <sup>bînd</sup>  
textul său, în am remunit  
de frumoasele curme roșite  
de Domnul Sava Daugovici,

la aceea data la Moșoaia  
Presei Strâne. Fațând aluzie  
la vizită facută de

D.M.I.  
ARCHIVA  
MONUMENTE ISTORICE  
NR. FILĂ 20

impreună cu Domnul  
Pemenov cu căte șase  
ui urmă, Domnul Danilev  
a spus: - Când a vizitat  
S. Pimenov: Unde, în ce  
loc, să poată vedea și cimitirul  
redindecătirei de Poporului  
Roman - i s-a răspuns:  
la Moșoaia. Fișa este: " -  
Clămit Moșoaia: O Comora

PRESIDENȚIA CONSILIULUI DE MINISTRI  
REGISTRATORA GENERALĂ

Nr. 30276 din 2.IV.1945

MOGOSOEA  
PAR KITILA (ILFOV)  
TÉLÉPHONE 3-6815

28 iunie 1945

Domnule Prim Minister

D.M.I.  
ARHIVA  
MONUMENTE ISTORICE  
NR. FILĂ 19

In urma conversatiei avute cu  
privilegiul vizitei mele si  
fiind uinjurata de Excelenta  
Coasta spre a Va supune  
un text in ce priveste păstrarea  
nestiribila a monumentului  
istoric căzut în sarcina mea,

Tensiun  
Nr. 616145 Lupta Pro. Verbal  
din 7 Aprilie 1945.

Se declară monument istoric Curtea domnească Brâncovenească din Mogosoaia, Județul Ilfov, compusă din : Palatul Domnesc, Parcul domnesc și bucataria boltită împreună cu cadrul ei natural care cuprinde : parcul, terasele, grădinile și lezile, mărginile spre Est cu zidul de incintă exterior și spre Nord-Est cu pordeana de salcămuri, până la poarta communală ; apa Colentîrei și malul drept al apei pe portiunea plantată de la zig-zagul existent, până la limita Nord a proprietății, precum și o zonă non aedificandi, în fața pridvorului domnesc, spre Vest, de la malul apei și până la pordeana bicii, trebându-se în inventarul general al monumentelor istorice din România.

Vizat și arborat  
M.R.

3/8-64

Parcul	36 Ha
Lunca	8 Ha
zonă non aedific.	<u>7½ Ha</u>
	<hr/>
	51 ½ Ha



R.P.R.  
ROMÂNIA  
  
 SI AL PREVEDERILOR  
**MINISTERUL MUNCII, ASISTENȚEI SOCIALE**  
**DIRECȚIA GENERALĂ A ASISTENȚEI SOCIALE**  
 BUCUREȘTI, STRADA ROMA Nr. 32-34 GABROVENI 2  
 TELEFON 1.11.40

D.M.I.  
**ARHIVA**  
 MONUMENTE ISTORICE  
 NR. FILĂ 55

**DIRECȚIA**

CABINET

SERVICIUL

*F. Negru*  
 MINIST.CULT NATIONALE SI AL CULTELOR

Nº 0302 29 APR 1948

COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE

24 Aprilie 1948

24 APR 1948

MINISTERUL ARTELOR

Comisia Monumentelor Istorice  
 Str. General Berhelot 28  
 Loco

de Arhitect Teodor

Generală a Asistenței

sociale le făde în colaborare cu C.M.C., a fost și acelea

de a avea nouă cămine pentru copii.

Ministerul de Interne pe cale de

rechiziție, ne-a pus la dispoziție spre folosință, un număr

de imobile, vile și ferme, în regiunea Mogoșoaia-Ilfov.

Printre acestea este și imobilul

Bibescu, proprietatea Valentina Ghica Comănești, care a fost

amenajat de noi într'un cămin pentru 120 copii.

Tot aici urmează a fi și centrul

de administrație, prepararea măncării și postul de prim ajutor

sanitar al tuturor celorlalte cămine din regiune.

Intrucât școala primară locală nu

poate cuprinde întreg numărul de copii de vîrstă școlară

ce sunt adăpostiți în aceste cămine, ne-am propus a instala

în curtea imobilului Bibescu, un baracament care să cuprindă

săliile de clasă necesare, closete, o instalatie de dușuri,

precum și o sală de festivități.

Pentru a putea trece la executarea

demontării și mutării baracamentelor și instalării lor la

locul propus, urmează a vă da și Dvs. avizul, prin serviciul

Technic.

Rugăm să anunța dacă este necesar deplasarea la fața locului și să se fixe ora când urmează să se face aceasta, pentru ca personalul nostru respectiv să vă poată da relațiunile necesare.

Lucrarea comportă extremă urgență.-

DIRECTOR GENERAL,



Dr. Elena Savu,

DIRECTOR,

Aurel Stroescu,

A large, flowing handwritten signature in black ink, which appears to read "Aurel Stroescu".

14-5-1948

V.

exp.

30 IV 1948

Direcției Generale a Asistenței Sociale  
din Ministerul Muncii și al Prevederilor  
Sociale.

392/1948

Direcția Cabinetului.

Str.Gabroveni Nr.2.

L o c o

In sedința din 29 Aprilie 1948, Comisiunea  
Monumentelor Istorice luând în discuție adresa Dvs.  
Nr.388 din 24 Aprilie 1948 cu privire la ridicarea bară-  
cilor necesare căminului instalat în imobilul din incinta  
parcului din Mogosoia, nu a aprobat instalarea acelora  
barăci în vecindatea monumentului istoric, adică pe  
latura Nord a aleii de castani din axul principal al  
intrării monumentului și ca atare, avem onoare a vă ruga  
să binevoiți a dispune că grupul scolar de care insti-  
tuția are nevoie să fie așezat în alt loc.

PРЕСЕДИТЕ,

C. Daicoviciu

SECRETAR-DIRECTOR,

V. Brătulescu

NR. 084N ■ 6 IULIE 1948 ■

COMISIUNEA MONUMENTE ISTORICE  
D.M.I.ARHIVA  
MONUMENTE ISTORICE  
NR. FILĂ 57Rebat

5 Iulie 1948

pentru pionita monument istoric  
din fată gării Mogosoaia - (Bâneasa)

Din informațiile primite, direcția lucrărilor  
lăndă de Ministerul Agriculturii, care se ocupă cu  
amenajarea unei străzi pe această proprietate aflată  
pe malul lacului, intenționează a așeza în grecă  
frumoasa pionită boltită existentă sub vechea clădire,  
în hidrofor pentru alimentarea disponibilor de lângă  
lac.

Intrucât această lucrare care ar denatura cu  
total infățirea monumentală a boltilor, nu este absolut  
necesară, putându-se găsi un loc pentru hidrofor, în afara  
cuprinsului pionitei, sunt de parere că se interveni să  
urgenta cerându-se mutarea hidroforului proiectat și  
întrebîntarea pionitelor în scopuri utile - care să  
le pună în valoare, cum ar fi spre ex., ca sală de  
mese, festivități, etc.

arhit. S. Bralys

6 Iulie 1948

În urma consoarțirii cu directia  
arhitecturii care a întocmit proiectul, sunt de  
parere să se interveni după cum urmează:  
Ministerului Agriculturii

Aveți onoare să vă aduce la cunoștință că  
monumentala pionită boltită de epoca Brâncovenească ce se găsește pe sănțierul străzulei  
care <sup>se</sup> amenajază la Bâneasa <sup>de către Institutul Distră</sup> Mogosoaia în fată  
gării Mogosoaia este un interesant monument  
istoric și urmează să fie tratată ca monument  
istoric.

Vă rugăm să binevoiți să punem în vedere  
Directiei Arhitecturii din Ministerul Agriculturii  
(să iau toate măsurile de cunoscătură, pentru a  
tintăndu-se seama de acest fapt)

Călinescu

D.M.I.  
ARHIVA  
MONUMENTE ISTORICE  
NR. FILA 56

14-5-1948

V.

ext.

30 IV 1948

Directiei Generale a Asistenței Sociale  
din Ministerul Muncii și al Prevederilor  
Sociale.

392/1948

Directia Cabinetului.

Str.Gabroveni Nr.2.

L o c o

In sedința din 29 Aprilie 1948, Comisiunea  
Monumentelor Istorice luând în discuție adresa Dvs.  
Nr. 388 din 24 Aprilie 1943 cu privire la ridicarea bară-  
cilor necesare căminului instalat în imobilul din incinta  
parcului din Vogosoia, nu a aprobat instalarea aceleor  
barăci în vecindatea monumentului istoric, adică pe  
latura Nord a aleii de castani din axul principal al  
intrării monumentului și ca atare, avem onoare a vă ruga  
să binevoiți să dispune că grupul scolar de care insti-  
tuția are nevoie să fie așezat în alt loc.

PРЕСЕДИТЕ,

C. Delcoviciu

SECRETAR-DIRECTOR,

V. Brătulescu

14-5-1948

MINIST.CULT.NATIONALE SI AL CULTELOR  
N° 0656 - 8 IULIE 1948  
COMISIUNEA MONUMENTE ISTORICE

Ministerul Agriculturii  
Direcția Personalului.



exp. 8/VII.

Audem onoare a vă aduce la cunoștință că în ședința din 8 Iulie 1948, Comisiunea a hotărât să fie clasată ca monument istoric pivnițele de pe malul drept al Colentinei, la Nord de gara Mogoșoaia, actualmente în folosința Ministerului Agriculturii.

Având în vedere frumusețea monumentală a bolților acestor pivnițe, cu atât mai prețioasă cu cât în București și împrejurimi ni s'au păstrat prea puține monumente de arhitectură civilă, vă rugăm să binevoiți a dispune ca această pivniță să fie păstrată în cele mai bune condiții, complectându-se bolțile sparte acum și în trecut și luându-se măsuri ca să se înălțure din cuprinsul ei toate instalațiile care nu se potrivesc cu un monument istoric ce trebuie păstrat în forma lui originală. Serviciul tehnic al Comisiunii să ia dispoziție pentru lămuririle tehnice necesare unei restaurări a acestui monument, nici o lucrare nepotindu-se face în cuprinsul lui fără prealabilă aprobare a Comisiunii.

PRESEDINTE,

C. Daicoviciu

SECRETAR-DIRECTOR,

V. Brătulescu